Los sueños de Joseph
y el mas feliz Cautiverio
1.ª Jornada.

Leg.º 14 n 2

Año de 1757

N. Lac S = n.º 34

de Agueda de la Calle

Tea 1-145-5, A
26

Ayuntamiento de Madrid

Cansado de episodiarme
cientos Comicos, dispuse
en esta obra que Compuse
de episodios olbidarme:
Debaos no en esto Culparme,
Señor Nicolas; conviene
este aviso, y se previene
Comedia es de nuebas modas,
que episodio tienen todas,
y esta sola no le tiene.

B. S. M. de Vmd.
Juan Man̄ Diaz

Ayuntamiento de Madrid

Comedia famosa

Los Sueños de Joseph. Y el mas feliz Cautiverio.

Personas.

1 Joseph.	Galan	Asenet.	Dama
1 Ruben.	2.º	Reyna.	2.ª
1 Judas.	3.º	Selphora...	3.ª
Putifar.	4.º	Benjamin..	4.ª
Levi.	5.º	Licea....	5.ª
Isachar.	6.º	Fitona..	6.ª
Simeon.	Gracioso	Dina.	
Jacob..	Barba	Angel.	1.º
Faraon..	2.º	Angel.	2.º
Clefo..	Barba 3.º	San Miguel.	
Mercader.	1. 2.	Pastores, y Pastoras.	

Musica y Acompañamiento.

Mutacion de Campiña con varias Praderas, Peñascos y Rebaños de

Ayuntamiento de Madrid

toda especie de Ganado Pastoril, con
vna Cisterna en el medio, y despues
de ruido de esquilas Chasqueando las
hondas, salen despues delas vozes los
Quatro hermanos de Pastores Ruben,
Simeon, Iudas, y levi.

{La Cisterna aparezeral lado dela Mesa abierta una trampilla de el tablado, q̃ figura ser la Cisterna

D.^o Rub.. hermanos, al lobo, al lobo
que los rediles asalta.
D.^o Sim... Aypad los perros, tu, to.
D.^o Iud.. Que se escapa, que se escapa.
D.^o Levi.. Por el arroyo a la questa.
todos... Que va al monte, atassa, atassa.
S.^e Ruben.. Ya serà en vano seguirle.
S.^e Iudas.. Ya en la maleza se ampara.
S.^e levi.. Ya al monte huyò Velozmente.
S.^e Sim.. Con el la mastina parda
emparesò hecha vna perra,
però la desò burlada.
Iudas.. temeridad fue el Ganado
traeerle à aquestas Campañas
de Dothaim, que en Siquen
de estos sustos libre estaba.

Ayuntamiento de Madrid

Levi... Cierto es pues allá no hay fieras.
Ruben.. tampoco pasto, y si le hallan
aqui como veis, es cierto,
se le mejora de estancia.
Levi.... No ay duda, que aqui al fin come.
Ruben.. Por lo demas en su guardia
vijilaremos su riesgo.
Simeon.. Pero digo Camaradas:
los demas hermanos como
no estan aqui?
Ruben.. No hacen falta
con nosotros, pues á todo
bastamos sin ellos.
Simeon.. No haya
quien heche menos del texto
tan precisa Circumstancia.
Judas... Nadie ignora que à eso y quanto
hizimos, todos se hallaban,
mas por Comica licencia
esso se suple.
Sim... Esta salva es por combenir al poeta alg.^e has
ta despues no salgan
~~es, porque sepan no hay~~
~~quien tantos papeles haga.~~

Ayuntamiento de Madrid

mas bolbiendo â nuestro asumpto,
Juro â ños que el correr cansa:
Reniego tal vida! aqui
aqui quisiera se hallara
nuestro hermano el Soñador.

Ruben.. No le nombres, calla, calla.
Judas.. No le acuerdes, cesa, cesa.
Levi... No â la memoria le traigas.
Ruben.. Que siempre que del me acuerdo:-
Judas.. Que quando oigo de el se habla:-
Levi... Que aun imaginar en él:-
los tres.. Renueba â mi odio la Saña.
Ruben.. Quien le quitara la vida!
Judas.. Quien ver su muerte lograra!
Levi.. Quien jamas le viera!
Am... Ay cosa!
pues lo mismo â mi me pasa!
Mas decidme, porquè es esso?
que yo dirè qual la rabia
es que me come! Porque es?
Ruben.. Porque con soverbia vana
presume que superior
nos ha de ser.

Ayuntamiento de Madrid

Judas... Porque en casa
nuestro Padre â el, mas q. a todos
con cariños agasaja. —— (Joseph)
Levi... Porque quanto executamos
falso hermano le Mata.
Sim... Pues yo porque Padre le ha hecho,
de Colores una gala,
y siendo el, menor, nosotros
siempre andamos con Zamarras.
Ruben.. Mas què veo? no es aquèl,
si la vista no me engaña,
del que hablàmos?
Judas... Si, y al Vernos
acà encamina la planta,
nuestro contador de sueños.
Levi... Vele alli viene el Monarcha
que èl dice hemos de adorar.
Ruben.. la Ocasion viene rodada
â que de èl nos desagàmos
todos, tomando Venganza.
Sim... Demosle la muerte, y luego
desnudo â esse pozo Caiga.
Judas... bien dices, y a hecharle menos

Ayuntamiento de Madrid

dirémos que alguna braba
fiera dio fin â su vida.

Dⁿ. Joseph.. Hermanos?

Ruben.. A nuestra saña +
muera Joseph.

los dos.. Joseph Muera.

Simeon.. Quando yo dê vna patada;
le embistâmos: disimulo
que él llega.

los tres.. finjâmos.

Simeon.. Vaya.

Sale Joseph con vna Ropà talar de colores, y debâxo vn pellico de Pastores.

Joseph.. Hermanos, gracias â Dios,
que encontrè quien me guiara
donde os halle: dadme todos
los brazos.

Rub. Lev.. Desvia.

Jud. Sim.. Aparta.

Joseph.. Assi premiais, casi vn dia
entero, Venga de casa
obedeciendo â mi Padre
â piè a Veros?

Ayuntamiento de Madrid

Ruben.. Si, pues causas
nuebo enfado con tu vista
cada instante.
Judas.. aun soñadas
tus mentiras nos ofenden.
Joseph.. No son mentiras, te engañas.
Sim... Si? pues dilas, y tambien
por la que te regañaba
Padre, quando las contaste.
Joseph.. Cómo en mi, si tanto os cansan,
valor habrá al repetirlas,
quando deseosa el alma
Vuestro gusto quiere en todo,
y vuestro pesar en nada?
Rub... Por esta vez contendrémos,
porque él lo mandó.
Judas.. Aunque enfadan,
dilas, que basta él lo quiera.
Sim... Con esto, mejor se clava . . . . . ap. te
Levi... No te detengas.
Joseph.. Pues digo
obediente á essas instancias,
que soñe estabámos juntos

Ayuntamiento de Madrid

atando la mies dorada
en el Campo, y el haz mio
brioso se lebantaba
sobre la tierra, y los vuestros
con las cabezas dobladas
ante él estaban en tanto.
todos.. Porque?
Joseph.. Porque le adoraban.
Rub... Ay locura!
Judas.. Ay tal delirio!
Levi.. Sin duda el juizio te falta.
Sim.. hermano, tu estàs borracho,
y un lobo al otro te alcanza.
Joseph.. es el otro, que onze estrellas
con luna, y sol, â mis plantas
se postraban adorando
mi Magestad soberana.
Rub... Calla rapaz, què pronuncias?
Sim.. Quitate ay tonto: què hablas?
Ruben.. Que, juzgas que essas estrellas::-
Judas.. Que, crèes que essas manadas::-
Levi.. Que, estás en que el sol y luna::-
Rub... Son en nosotros cifradas::-

Ayuntamiento de Madrid

Judas... hemos de ser tus hermanos.-
Levi.. nuestros dos Padres retratan:-
Rub... Y postrados adorarte
sabemos como â Monarcha?
Joseph.. A esso no daré respuesta.
Sim.. Vaya el trasto noramala:
nosotros â él? quien es él
para fortuna tamaña?
él Rey? mire usted què Rey!
con sota se contentara.
Judas.. Cómo esse imposible cabe?
Rub... Ni cómo bese tus plantas
la familia de Jacob.
Joseph.. lo que el Cielo santo me habla,
aun por sueños, infalible
es para mi.
Simeon.. Patarata:
La patada voy â dar..... apte
Judas.. Què rencor!
Levi... Què ira!
Sim... Què rabia!
muera.

Ayuntamiento de Madrid

los dos.. Muera.......... (le agarran con los cuchillos desnudos)
Rub... Deteneos.
Joseph.. Ay de mi! ¿q. os irritata
hermanos contra mi vida?
Rub... Ved, que es accion inhumana
q. que en nuestra misma sangre
nuestras manos sean manchadas.
Ya en lastima troqué el odio. ap.te
Judas.. Pues como ha de morir?
Rub... Basta, para darle muerte, que
esta cisterna, sin agua
en su Centro, le sepulte,
pues en sus hondas entrañas
sin sustento es fuerza muera.
Judas.. Bien has dicho.
Joseph.. Què oigo ansias?
Rub... Ô si mi intento lograse! ap.te
Joseph.. Si mi inocencia os agravia
hermanos, perdon os pido:
mi ruego oid.
Sim... No oigo nada.
Judas.. Vna vez que ha de morir
me conbengo.

Ayuntamiento de Madrid

Ruben.. Aquesta traza ap.te
es para poder librarle,
que aunque quede en pena tanta,
de noche vendré à sacarle:
cuya fineza la gracia
de mi Padre adquirir puede,
que conmigo airado se halla
desde que falté al respeto
maternal que devi à Bala.

Joseph.. doleos de mi.

Simeon. Y què harémos,
si su muerte nos achacan,
viendo no parezca?

Joseph.. Cielos!
Vuestras piedades me valgan.

Ruben.. Con desnudarle la ropa
y embiarla à casa manchada
con sangre dl algun cordero
essa sospecha se salba,
pues creeran que alguna fiera
le despedazó en sus garras.

Joseph.. Què yo mismo tal escuche!
Què dolor!

Ayuntamiento de Madrid

Simeon.. Al pozo vaya. — Quitanle la tunica

Joseph... hermanos.

Sim... No ay que hermanear.

Levi.. Ya està desnudo.

Judas...Pues caiga.

Sim..... Agua và: fuera de abaxo.

Joseph... Mirad.

Ruben.. es en vano.

Joseph.. Valgan
â mi inocencia Señor
tus piedades soberanas. — hechanle. En la cisterna.

Sim... Ya està en lo hondo.

Jud.... Pues aora
vamonos â la Cabaña.

Ruben.. Id vosotros, que yo en tanto
que el Sol sus luces traslada
â otro emisferio, me aparto
â ver si hallo alguna caza.
No es sino para hacer tiempo — apte.
de conseguir mi esperanza.

Judas...Ya con esto esta contenta
mi colera, y sosegada. . . . . Vase

Levi.. Ya del soñador assi
satisfecha và mi saña. . . . Vase

Ayuntamiento de Madrid

Sim... toma el Rey, toma la luna,
las estrellas, las manadas
y el Sol, ~~mas pues~~ ala sombra
estàs, no te se de nada
que un tabardillo te ahorrarà:
aora veremos si mandas,
y â ti nos postràmos; he,
en descanso estè tu alma. — Judas

S. Jud... Simeon? — Lebi y Mercaderes

Sim..... Què hay hermano Judas?

Judas... Què adquirimos conque haya
de morir assi Joseph,
que al fin nuestro hermano es? nada.

Sim... tal dices? no verle màs.

Jud.... Pues esso mismo se alcanza
sin que verdugos seàmos
de su vida malograda,
siquiera por Jacob.

Sim... Como?

Jud.... Vimos una caravàna
de Mercaderes con muestra
de que và â tierras lexànas:
en el camino la hallàmos
al cruzar ala Cabaña:

Ayuntamiento de Madrid

tratè con dos de venderles
â Joseph, y que los traiga
Levi nuestro hermano aquì,
conque si es matarle â causa
de no verle màs; lo mismo
dandole vida se alcanza,
pues yà màs no le verèmos,
si â remotos climas pasa,
con cuya accion menos fiera
nuestro intento se afianza.

Sim... No ay duda que eres discreto;
me concluyes: que se haga.

Judas.. Yà los tres llegan..... (Sale Levi con los dos Mercaderes)

Mercad. 1.. Que en suma
nos le vendeis?

Levi... Cosa es clara.

Judas.. Mas decid primero, si
mi curiosidad no os cansa
â dònde vais? y quièn sois?

Merc. 1.. dirèlo en brebes palabras:
los dos somos Ismaelitas
Mercaderes, que ~~contratan~~ con tratan
en generos diferentes
corriendo tierras extrañas:

Ayuntamiento de Madrid

De Galaad bolbemos, donde
allí à los Camellos carga
dimos de aromas, Resina,
y myrra; esto es en substancia.

Mer. 2.º Aora vámos â otro Clima.

Judas.. Lo oyes: asi se afianza
nuestro gusto.

Mer. 1.º.. Y assi veàmos
quien se vende?

Sim... Aqui se guarda
porque no se nos escape:
ea ayudadme.

Mer. 1.º Pues salga.

Judas... A Joseph.

Sim... A soñador.

D.º Joseph.. Ay infeliz! quièn me llama?

Judas.. tus hermanos; sube aprissa.

Sim... Niño, liate essa faxa.

Mer. 1.º Què lastima!

Mer. 2.º. Caso extraño!

Joseph.. Que consiga dicha tanta.. { Sube de la Cisterna.
de Vosotros! humillado
dexad que os bese las plantas.

Ayuntamiento de Madrid

Judas... Este es.
1.º... Gallardo rapaz!
2.º... Joben es de buena cara!
1.º... Y quànto querèis por el?
Joseph.. Què es lo que oigo! â què me sacan? te
què intentais conmigo hermanos? ap
Judas.. Venderte.
Joseph.. Venderme? ay ansias!
Judas.. Treinta monedas me dad.
Sim... Y es preciso sean en plata.
Cuenta â este caso Señores,
que aunque la moneda es varia,
en vn justo, venta, y Judas
vn gran mysterio se guarda.
1.º.... me convengo: en este bolso
â otro fin iban contadas.
Joseph.. En vano el agua reprimo,
que de mis ojos se exala!
1.º.... tomad: el esclavo es mio.
Sim... Muy buen probecho le haga.
Joseph.. hermanos mios, què haceis?
còmo assi (desdicha rara!)
me abandonais, (què pesar!)

Ayuntamiento de Madrid

donde (los cielos me valgan!)
Ya jamas os vea mi amor?
Condoleos de mis ansias:
mi Jubentud os lastime:
no permitais que se parta
quien en Jacob, y vosotros
se deja Cautiba el alma.
Esclavo me haceis? (que pena!)
yo bendido? (suerte airada!)
Yo sin veros, (que desdicha!)
Yo no bolber à mi casa?
Sin veros yo? y lo que es más,
sin que goze de las canas
de Jacob mi anciano Padre
los cariños que alcanzaba?
primero Cieguen mis ojos
con el llanto que derraman.
Yo sin ver mi Padre? antes
colerica vuestra saña
à esa Caberna me buelba,
sepulteme en sus entrañas
vuestro rencor, que mi amor

Ayuntamiento de Madrid

al fin menos mal hallara
en que con vosotros muera
que no entre Jentes extrañas,
Suspended pues el rigor:
hermanos mios, templanza.
Jo os lo pido, yo os lo ruego:
basta yà el enojo, basta:
Ved que asi de nuestro Padre
abreviais la edad anciana;
no por mi, sino por èl,
atended â mis instancias:
mis suspiros os lastimen,
mis congojas, y mis ansias,
y sino bastare esto,
duelaos verme â vuestras plantas
con lagrimas y sollozos
vna y mil veces vesarlas.

1.º.. Què Compasion!

Joseph.. Què decis
para mi consuelo?

los 3 her.. Nada. . . . . Vanse.

Judas. I pues la entrega os hizimos,
podeis proseguir la marcha. Vanse

Ayuntamiento de Madrid

1º... Què impiedad! —— (Musica Pastoral)
2º... barbara accion!
Joseph.. De què fiera se contara
temeridad tan impia,
atrocidad màs tirana!
hermanos bolbed, mirad:::
pero para què se cansa
mi voz, si adviente es su embidia
el monstruo que los arrastra!
cielos! juizios vuestros son
que nadie à saber alcanza!
los 2 Mer.. Venid pues. . . . . Vanse
Joseph.. Ià os voy siguiendo:
Divino Señor, ampara
mi inocencia, que pues libre
de mis hermanos me sacas,
me salbas de la Cisterna,
y quieres que esclavo vaya,
sin duda para alto fin
mi misera vida guardas;
Vuestra voluntad se cumpla.
A Dios fertiles Campañas
de Canaam; A Dios Mambrè;
A Dios Padre de mi alma;

Ayuntamiento de Madrid

A Dios, pero el llanto me ahoga!
Padre, mas ya la voz falta!
A Dios pues: que esclavo, pobre,
y ausente en Region extraña
Ya no nos Veremos más:
Qué desdicha! què desgracia! .. Vase

Salen Vailando en traxe pastoril con Sonajas, y castañuelas; Dina, Selphora y Lcea con tres Pastores, y detras Jacob viejo.

Musica) Pastores, Zagalas, — Culebra
pues oi se celebran — Ala
de Benjamin años — Arrabesado
aya Pastorela. — Subir
— Pasar
Y el tris, guirristris guirristris, tris sonajas,
y el chas, carraschas, carraschas castañuelas
se repique cantando, y bailando
con gozo, con bulla, con gira, y con fiesta.

Jacob.. Quànto Zagales estimo
el obsequio, y la fineza,
que vuestros sencillos pechos
à mi Benjamin demuestran.

Ayuntamiento de Madrid

Dina.. Como oy dos años cumplió

la familia lisonsea
Padre, lo que le amas.
Selph... Entre
tus Criados, y tus nueras
â esse fin la danza hizimos.
Jacob... Me huelgo, que su belleza
(al fin hijo de dolor)
amo como â mi alma mesma... Musica da capo
Dina.. Màs que â Joseph?
Jacob... No, ni aun tanto,
que esse, su virtud me eleva
más que a todos, y al mirár
vna viva Copia bella
en su rrostro, de mi esposa
Raquel, su Madre, me empeña,
por tanto yo haberla amado
â que le dé preferencia
en mi pecho.
Selph.. Quiere oir
vna Copla en buena letra
que yo he hecho â Benjamin?
Licea.. Y ôtra al mismo fin compuesta?
Jacob.. Si, y mucho de escucharlas

Ayuntamiento de Madrid

me holgaria.
las dos.. Pues atienda.
C.ta Selph.. Los Corderillos brincan,
balan las obejas,
porque asi del niño
los años Celebran.
C.ta Licea.. festivos los Zagales
Con cariñosas muestras
A Benjamin dan todos
del dia enhorabuenas.
Cant. y bailan.) Y el tris guirristris &c.ª
Jacob.. De nuebo obligado os quedo
â expresiones tan urbanas
amigos, más que criados;
y pues en estas campañas
de Efren, ganadero rico,
y cosechero en labranzas
(gracias â mi Dios) de todo
me Colman ~~colman~~ las abundancias,
siendo entre hijos, y Criados
obedecido, y me tratan
unos como â Dueño, y Rey,

Redondo
corre
SS

Dur

Ayuntamiento de Madrid

Y otros como â Patriarcha,
distributivo el trabajo
serà bien que â todos haga,
sin exceptuar mis hijos,
que con mis rebaños andan
en Siguen, y aun sino fuera
por mi edad cansada y larga,
Yo seria el primero que
con mi exemplo os alentàra,
que no la primera vez
fuera, que la honda enristràda,
blandiendo el aràdo corbo,
al Sol, la lluvia, y escarcha,
la tierra me obedeciera,
y las reses dominara.

Selph.. Yá sabémos que sirvió
siendo pastor, y la gala
entre todos se llevó.

Jacob.. Si: esa fue Raquel, feriada
por mi servidumbre, â costa
de catorze años de ansias:
pero quando cuesta poco

Ayuntamiento de Madrid

aquello que mucho valga!
Selph.. A buen bocado, buen grito
viene aqui como pedrada.
nos e dira
Part. 1º. I di, habiendo aca Criados
porquè no nos encargabas
el ganado de tus hijos?
Jacob.. Con las fatigas se labran
los hombres, sepan servir,
pues si saben (cosa es clara)
sabrán mandar, que aquel que
por estos grados no pasa,
como no supo servir
no sabrá lo que se manda.
ô cómo tarda Joseph
en bolber! ô què batalla
al Corazon de Zozobras
le motiva su tardanza!
Sal, â ver si viene.
Enzender el templo y hechar la Portada
Part. 1º Voy. - - - - - - - Vase
Dina.. Sosiega Señor que â casa
quERRa el cielo pronto buelba.
Jacob.. Ay Dina! sin él, el alma
vivir no puede; o hijo mio!

Ayuntamiento de Madrid

Viento, prestale tus alas!
S.e Past. 1.o.. Nada alcanzo â ver, Señor.
Jacob... Ve tu.
Past. 2.o.. Ya obedezco.. .. .. .. Vase.
Dina.. Vanas,
â que mas aprisa llegue
son essas instancias.
Jacob... Calla
Dina, que aunque es necedad,
el deseo asi se engaña,
y este finjido consuelo
parece la pena aplàca.
S.e Past. 2.o.. Ningun hombre, Señor, veo.
Jacob.. Què dices?
2.o... Que no veo nada.
Jacob... Còmo es posible? èstais ciegos?
Dejad que yo â verlo vaya.
Dina... Si ha de venir, nò conoces
que en vano en esso te cansas?
Jacob.. Bien dices: Ay Joseph mio!
que no se de tu tardanza
què teme el alma! mas voy
â hacer tregua en pena tanta
con mi Benjamin: Señor

Ayuntamiento de Madrid

lastima habed de mis canas.... Vase.
Licea.. Extraño afecto de amor!
Dina.. Como tanto le idolatra
se le disculpa el extremo... Patadas D.º
pero parece que llaman.
Él sin duda es: venid todos.
Past. 1.º.. Yo primero. - - - - - - - - - Vase
Dina.. A Dios las gracias,
que ya con su vista harán
nuestros sentimientos pausa.
S.e Jacob.. Parece que oi llamar.
todos.. Si Señor.
Jacob.. Sin duda acaba
de llegar, venid aprisa
aprisa.
S.e Past. 1.º. Señor, aguarda:
que no es Joseph, sino un hombre
que me dijo en dos palabras:
Conoceis aquesa ropa?
esta es, y bolbio la espalda.
Jacob.. Ay de mi! pues mi Joseph?
mi hijo? mi prenda cara
què se ha hecho? dònde està?

Sale el Pastor 1.º con la tunica de Joseph ensangrentada

Ayuntamiento de Madrid

muy bien la conozco: (ay ansias!) (toma la tunica

Ya veo que está Cubierta

de sangre! (pena tirana!)

que devoraron â mi hijo

las fieras! espheras altas;

ay para un Padre más mal?

ojos convertios en agua,

quedando de llorar ciegos.

todos... Què desdicha!

todas... Què desgracia!

Jacob... muerto mi Joseph? ay triste!

su hermosa luz eclipsada!

yerta aquella bella flor!

aquella azuzena blanca!

aquel fragrante Clavel! (Rubên)

aquella rosa temprana!

muerto el! y del pecho (ô Cielos!)

el Corazon no se arranca!

de pesar, mis vestiduras

romperè, y sobre mis canas

Ceniza hecharé: Señor

para què mi vida guardas?

Ayuntamiento de Madrid

Què quebranto! ay infelice!
còmo el dolor no me mata!
no mas del Sol vea la luz,
y en la más obscura estancia
consuma mi amarga vida,
y huyendo de todos vaya,
adonde acabe muriendo
las desdichas que me acaban. Vase. Judas Simeon Lebi
Past. 1º. llèna de sangre la ropa?
los lobos le dieron caza.
Selph. Què lastima! que yâ muerto Llora
el más hermoso!
Dina. mis ansias
hermano te sacrifico
con mis lagrimas mezcladas. Llora.
Al Pº Ruben. Por presto que ala cisterna
bolbi por Joseph, la abara
impiedad de mis hermanos
le sacò, haciendo que vaya,
â no verle más, dejando
mi dilijencia frustrada:
ay infeliz! y com temo
que con nueba tan infausta

Ayuntamiento de Madrid

Mi Padre pierda la vida,
pues segun advierto en casa
yá lo saben: Dina? y Padre? (sale Jacob Ruben

Dina.. lamentando ~~la~~ desgracia
de Joseph, por ai se entrió
sin que por consuelo:::-

Rub.. Basta;
Yo se le procuraré.
si mi persuasion abraza — Vanse.

Dina.. Nunca yo hubiera nacido!

Sim... Segun veo las plegarias, (Al Paño Judas, Simeon y Levi.
ya el mensajero cumplió.

Judas.. Aunque fué sin q.e se hallara
presente Ruben la venta
de Joseph, y veis que â casa
se adelanta, por su riesgo
nuestra accion ha de callarla,
pues le combiene: lleguémos.

Sim... Finjámos todos. (Salen

Judas.. hermana?
de que lloras? pues què es esto?

Dina... Ay hermano de mi alma!

Sim... Con que â casa congregados
venimos, y nos amagan

Ayuntamiento de Madrid

Con pucheros? pues mejor
no fueran ollas de baca?
Todos.. Luego no sabeis:::
Judas.. el que?
Dina.. Que ha muerto Joseph? (Sale Jacob y Ruben.
Jacob.. Aparta,
Ruben.
Rub.. Señor mira::-
Judas.. Advierte::-
Jacob.. Dexadme que me deshaga
en llanto, que sin mi hijo
no habrá consuelo que valga:
murió mi Joseph, murió
la prenda que más amaba.
Judas.. Cómo fue?
Dina.. A manos de alguna
fiera de aquestas montañas.
Rub.. Què más fiera que la embidia, ap.te
que en nosotros su fin traza!
pero mi arrepentimiento
digan mis ropas rasgadas
al no hallarle.
Sim.. lo logramos.

Ayuntamiento de Madrid

Ruben.. Pues señor, si la desgracia
ya ha sucedido, conforme
con la Voluntad sagrada
del cielo, tu virtud muestra. —— Musica de

Judas.. Aunque un hijo en él te falta,
once te permite Dios
en quien el amor repartas.
Dina... Padre, no â Dios enojeis,
pues ser su Voluntad basta.
Sim... Como yo viva, que mueran
los demas, no importa nada. Los Reyes y Acompañam.tos
Levi... Padre, suspended el llanto.
Ruben.. Desechad congoja tanta.
Judas.. Olbidad yá tal quebranto.
Dina.. Borrad yá pena tan rara.
Jacob.. No, hijos mios, no es posible:
vuestro deseo se cansa
en vano, que yá el consuelo
ha faltado de mis canas,
el deleyte de mis ojos,
y el placer de toda el alma:
Sin él yá morire presto;
Dejadme que muera, vaya
â unirme con mi Joseph

Ayuntamiento de Madrid

donde mis abuelos se hallan:
Contigo me Ueba al Seno:
Sin mi, Joseph, no te partas,
que yà te sigo hijo mio,
aguarda, Joseph, aguarda.... Vase

Dina.. Señor, espera, detente.

Rub... No ay nada que le persuàda.

Dina... Vamos tras èl, porque temo
(segun la pasion le arrastra)
algun despecho.

Juda.. Venid.

todos... Vamos todos.

Sim... Braba Zambra
por el Soñador hizimos.

Rub... Yà la suerte dejò hechada
la embidia en nuestro fabor,
y aunque â Jacob tanto agraba,
al fin se consolarà
sino oy, quizà mañana,
que en el mundo nada dura,
y el tiempo todo lo acaba.. Vanse

Salen el Rey faraon Viejo, la Reyna, Putifar, Clejo, y Acompto por vn lado, y por

Ayuntamiento de Madrid

el Otro Asenet, Phitona, y otras, todas de
Sacerdotisas Cantando en Mutacion
de atrio de templo. ✠

apareze la Porta
da de el templo.

Musica) Reciban del templo
las metricas salvas,
al inclito Rey
de Egypto Monarcha. (Casay Cln

todos.. Viva, viva Pharaon,
viva y reyne edades largas.

Asen... En hora buena lleguen Vuestras Reales
Majestades del templo â los Umbrales,
en quien las sacras puertas
aguardando â que entréis estan abiertas.

Faraon.. Primero que â mi exemplo
entren quantos me siguen en el templo,
quiero sepan mi intento Reverente.

todos.. Ya le escuchamos.

Faraon.. Oid atentamente
Reyna, esposa, y Señora,
â quien mi anciana edad por dueño adora
Putifar valiente
General de mis armas, y mi gente:

Ayuntamiento de Madrid

Clefo, â cuya lealtad, grandeza, y brio
volbi el honor de gran Copero mio:
bella Asenet, mayor Sacerdotisa
del Dios Serapis, cuyo culto avisa
vuestra virtud, proviene
de vuestro Padre Putifar, que tiene
el honor (aunque ausente es bien denote)
de Eliopolis ser grande Sacerdote:
Gran Menfis, Corte mia:
rendido â una interior melancolia
estoy confuso y ciego,
sin que de tan cruel desasosiego
suspenda ô borre el curso
de artificios humanos el discurso,
pues quantos savios ante mi se vieron,
al consultar mi mal se confundieron,
sin acertar ninguno
segun mi duda, en mal tan importuno;
I asi no hallando alivio en los mortales
los numenes invoco Celestiales,
porque Serapis Dios de Egypto diga
el remedio que cabe â tal fatiga.
Reyna.. Si esso intentais, en què nos detenemos?

Ayuntamiento de Madrid

Asenet.. Su Oraculo os espera.
Faraon.. Pues entremos,
y todos me seguid.
todos.. Ya tras ti vamos.
Asenet.. Y porque â su Deidad propicia oigamos
invoque el dulce coro su clemencia,
diciendo armoniosa la cadencia.

Lebantase la Cortina y se aparece el templo vistoso, y calàdo, en el qual està el Dios Serapis en forma humana, y con la Musica se arrodillan todos.

Seña

✝ aparece el templo.

Musica.) Serapis Dios sagrado,
postrados te pedimos
las maximas declares
de arcanos escondidos.
Asenet.. Respuesta no espereis, puesto
que se muestra ensordecido
â nuestro ruego, y sin duda
gran mal amenaza â Egypto.
Faraon.. Que mas mal que el que padece
en sueños el pecho mio.

Ayuntamiento de Madrid

Clefo.. Sueños Señor? (què hasta aora
tubiese â Jose en olbido!)
Si me crees:..–
Faraon.. Clefo, di.
Clefo... Jo traerè quien de esse abismo
te libre.
Reyna.. Què oigo!
Faraon.. Què dices?
Clefo... Que està preso, señor, digo
vn hebreo en Menfis, que
en aquel paraje mismo
â mi, y â tu Panadero
quando presos estuvimos
nos adivinò dos sueños,
que luego vimos cumplidos,
pues â el le anunciò la muerte,
y ami, ser restituido
ami libertad, y empleo,
conque â vn tiempo ambos salimos,
Jo â serviros â la mesa,
y èl â ocupar vn suplicio.
Faraon.. Vè al punto por èl: no tardes.

Ayuntamiento de Madrid

Reyna.. Que Ventura!

Clefo... Assi te sirvo. . . . . - Vase

Putifar.. Este es vn Joben, Señor, — Clefo Joseph

de cuya virtud afirmo

ser la mayor, es mi esclavo,

y haciendole mi Valido,

algun malevolo ceño

le calumnió de vn delito,

que yá sé no hizo, y preso

le puse para castigo.

Faraon.. Pues si inocente está, cómo

no le librais?

Putifar.. fue, en mi, olbido.

A infiél esposa! que si — ap.te

no me hubieras dado aviso

al morir, de la inocencia

de Joseph, y del inigno

arrojo tuyo, mil vidas

te quitára el furor mio.

Clefo... este es Joseph, el hebreo, — Sale Clefo con Joseph.

que os dixe.

Ayuntamiento de Madrid

Joseph.. Y el que rendido

besa vuestra heroyca planta.
Faraon.. Gentil presencia!
Nyna.. Buen brio!
Joseph.. hasta donde cruel fortuna apt.
llegarà tu ceño esquivo?
Faraon.. Alza del suelo.
Fitona.. buen mozo!
Putifar.. de verte me regozijo!
Asenet.. Gallardo el hebreo es.
Faraon.. Dònde naciste, Cautivo?
Joseph.. En la tierra de Canaam.
Faraon.. Pues si entre hebreos y Egypcios
hay paz, quièn te esclavizò?
Joseph.. tales, y tan esquisitos
son mis sucesos, que muero
al dolor de referirlos,
por no infamar con mis vozes
â quienes fueron motivo
de ellos, mas yo los perdono,
y amo como âmi mismo.
Quien pudo me bendio, siendo
Ismaelitas (que convino

Ayuntamiento de Madrid

guiera â mi suerte) entre quienes
mi Venta y Compra hacer mixo.
Reyna.. Porquè indicio preso estabais?
Joseph.. Por el que vna muger hizo
valiendose de mis ropas
en mi fuga, mas no digo
quien es, ni que tenga culpa
aunque yo muera, pues libro
vn honor ageno, â costa
de los baldones del mio.
Putif... Què cuerdo el Complice oculta,
y manifiesta el delito!
Faraon.. Admiràdo estoy de oirte!
Asenet.. Què galan! y què entendido!
Faraon.. A esto te llamo: De todos
quantos Savios y adivinos
juntè â consultar dos sueños
que tube, ninguno viso
de Verdad me ha dado.
Joseph.. No es

Ayuntamiento de Madrid

de los hombres, Rey invicto,
de quien la Verdad sabreis;
sino del Dios â quien sirvo:
I pues se vale de mi,
para que essos escondidos
mysterios declare, de esso
dadle â él las gracias rendido:
Decidlos, que en el espejo
veais al punto los descifro.
Faraon.. Pues el primer sueño fue,
que via salir de un rio
siete gruessas vacas, y
â pacer â otro distrito
de aquel, se apartaban: luego
otras siete salir miro
tan flacas, y tan hambrientas
que deboran de improviso
las que pacian como antes
quedando esqueletos vivos.
Fue el segundo, que de un tallo
con fruto hermoso, y opimo
siete espigas producian;

Ayuntamiento de Madrid

Y Siete despues diviso
Secas, mustias, y sin grano
que â las primeras abrigo
en su Vientre dieron, donde
su fruto fue consumido.
Esto ha sido lo soñado,
Y pues yá te hize testigo
de mi confusion, tus lavios
den â mis ansias alivios.

Joseph.. De que yá me alumbreis, gracias
os doy Señor infinito.
§ Essas gordas, y hermosas siete vacas
siete fertiles años significan,
siete esteriles luego pronostican
las otras siete exanimes y flacas:
las espigas que al Sueño despues sacas,
lo mismo que las bacas verifican,
que unas con fruto, otras sin él indican
gran mal â las provincias Egypciacas.
Que debore lo seco, â lo lozano,
es señal que consuma el tiempo impio

Ayuntamiento de Madrid

con hambre al ~~bueno~~; como simil llano
el tiempo (pues no pàra) sea aquel rio,
y pues tanta Verdad mi voz te advierte,
Preben pan â tu Reyno en mal tan fuerte
Por los siete años primeros,
de tu erario has de ~~mandar~~ Mandar
la quinta parte, # comprar
de quanto los cosecheros
cojan, y luego en graneros,
que para esto haràs hacer
esta Copia has de poner
comprada en un precio, tal,
que al mismo, luego puntual
el trigo hayas de Vender:
Pasàdo el tiempo dichoso
llega el infeliz, y ati
por trigo bendran; asi
que lo has de ~~hacer~~ Pan es forzoso.
este arbitrio, # probechoso,
fuerza es que al Reyno convenga
sin que en tu perjuizio Venga,

Ayuntamiento de Madrid

Con lo qual te satisfaces,
y con tal socorro haces
que tu Reyno se mantenga.
A tan importante hecho,
un Ministro has de elegir,
que solo sepa acudir
del Reyno al comun probecho
con lealtad y justo pecho,
que de esta suerte seria
quanto â Egypto convenia.
Pues si fiel al cargo asiste,
en su govierno consiste
el bien dela monarchia;
si esto haces, encontrarán
como remedio del cielo,
el afligido consuelo,
el necesitado, pan;
el rico, ningun afan;
el pobre, amparo dichoso:
el huerfano, su reposo:
el vasallo, su placér,
y tu imperio vendrá a ser
el reyno mas venturoso.

Ayuntamiento de Madrid

Faraon.. Ô Cielos. yà è descansado:
Solo creo quanto hablaste
en que mi pena quietaste.
Asen.. De alto espiritu es dotàdo,
pues solo él â esso â bastàdo
Reyna.. Sus juizios no naturales,
decretos son Celestiales.
Faraon.. Llega â mis brazos, que creo
quanto dices.
Joseph.. Mi deseo
se encumbra â tus plantas Reales.
Faraon.. Pues mal, y cura divina
tu voz me ha âclarado, yà,
quièn mejor que tu podrà
usár de la medicinâ.
pues tu Ciencia es peregrina,
que â esso acuda me acomodo
mandandolo, y aun en todo
mi Reyno te han de adorár,
como â mi.
Fitona.. Èsto es soñar?
Joseph.. Señor como.

Ayuntamiento de Madrid

~~Joseph~~ .. De este modo:
Faraon. Esta purpura publique
que otro yo en Egypto eres,
y el que en su dominio impere s,
en tu diestra el cetro indique:
mi anillo Real se dedique
â tu mano, y quanto abona:
solo en mi està la Corona,
lo demas todo està en ti,
con que yà Joseph assi
eres mi misma persona.
Joseph.. Ay Padre! ay hermanos! si
vierais tanto galardon!
Faraon.. A Joseph aclamacion
todos le rendid aqui.
Todos.. Viva Joseph.
Faraon.. No es assi:
que pues â Egypto salvò,
Salbador bien se llamò,
y del mundo sin segundo.
Todos.. Viva el Salbador del mundo.
Reyna.. Quièn tanto bien alcanzo!
Joseph.. ~~[illegible]~~

Ayuntamiento de Madrid

faraon.. Repetid essos acentos. Mus^ca^ p.

todos... Viva el Salvador del mundo.

faraon.. En essos aplausos fundo
el logro de mis contentos:
todos le seguid atentos.

todos.. Asì lo haremos.

Joseph.. Señor
humilde os bendigo, por
tan Soberanos portentos.

faraon.. En mi Carro aora vendrás.

Joseph.. El indigno à todo me alabo.

Asenet.. Quièn viò más feliz esclavo!

Reyna.. Quièn tal dicha viò jamás!

faraon.. Asenet, que aplauda harás
el Coro à Joseph.

Asenet.. Obliga } tu ley à que tal consiga.

ellas.. Pues en cadencias Velozes::-

ellos.. Pues en alternadas vozes::-

ellas.. diga el gusto::-

ellos.. el placer diga::- Mus^ca^

Musica y Voces } Al Salbador del mundo
Egypto de alabanzas

Ayuntamiento de Madrid

Como â Su Rey Segundo 25

que viva, y que le aplauda.

Vozes.- viva el Salbador del mundo } Cajas y

viva el Segundo Monarcha. } Clarin

Seña arriba — Cajan las Cortinas

Fin dela primera Jornada

Ayuntamiento de Madrid

Parra

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Jornada 2.ª de los Sueños

Leg.º de Joseph: ...

La ... n.º 14

M Teat 1-145-5, A

28

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Nº 2º

De los Sueños de Joseph.

Leg.º 14 Nº 5

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Escena 2ª

Mutazion de Casa Pastoril, y sale venjamin, de Pastor con Arco, y flecha, y Dina y Zelfora = Lebantanse los paños, y se be el Jardin

dina... Como, benjamin, acasa
vuelves tan prompto del monte?
venjamn... porque yà de su Orizonte,
mientras la fuerza â el sol pasa;
dos Conejos he traido
triunfos de mi flecha, dina:
Zelfora... yà yo los bi en la Cozina:
venjamn... y nuestro Padre?
dina... abstraido
como siempre en sus Engaños;
todo es con Joseph hablar,
y asi se cree consolar,
despues de veinte y dos años,
que hà, su desgrazia pasò:
Zelfora.. por los rincones, consigo
siempre hablan â solas:

Ayuntamiento de Madrid

Benjam.. Testigo

soy pesaroso, deso, yo:

ay padre del Alma mia!

Dn. Jacob.. Joseph, Joseph:

Benjam.. mas yà alli,

viene; retiraos àqui:

dina.. mal, atroz:

Zelfora.. buena mania:

Sr. Jacob.. Josèph espera, Joseph mio,

no teme apartes tan presto,

oye, aguarda; mas que es esto?

ay tan mental desvario!

dina.. Credito dà asus ficziones,

con Josèph hablando:

Benjam.. ese herror,

lo ha motivado su amor,

formando en sus ilusiones,

real, à Joseph:

dina.... yà, se advierte:

Jacob.... buelbe am pecho alabueno,

mira... que hago? aqueste es sueno?

Benjam... que lastima:

dina... pena fuerte:

Ayuntamiento de Madrid

Jacob..... Pero sea, ono; si asi
mi tormento engaño Esquivo;
creiendo le beo vivo;
yo mismo me engañe ami;
Juzgando que le hablo yo,
y él me responde; Josef
porquè as tardado? porquè,
en benir?
Zelfora... quien tal creio!
Jacob... Diras que antes no podias:
quedan buenos tus hermanos?
estàn los ganados sanos?
san abundantes las Crias?
que si dizes? Gloria à Dios!
viven mis hijos enpaz?
mas como, tanto, rapaz,
en bolber tardasteis bos?
va rora mala, que al pecho
dio cuidado su importuna
tardanza, como si alguna
cosa fuera de provecho:
por traerle à Benjamin,
unos raterones, he?

Ayuntamiento de Madrid

pues y qual primero fue,
mi encargo, u el? pero enfin,
esa tardanza que infamo,
Dina mi Enojo sin tasa;
al punto sal de mi Casa,
vayase á buscar un amo:
baia que no ha de parar
mas en ella: si señor,
aguardando estar mi amor
y el tardar, y mas tardar!
pareze se ha enternezido;
nada digas, no he de oirte;
quita, de mi no has de asirte;
lloras? mucho lo ha sentido:
Sensam.. yo llego, que mas no Espero:
Dina... ablemosle:
Jacob... ay que será:
no hijo mio, buelbe acá,
ya se acabó, yo te quiero,
mira, Escucha, que me aflijo:
perdoname, y con sus lazos,
te detengan mis abrazos:

Ayuntamiento de Madrid

Sale Benjamin, y se abrazan.

Benjamin... muestra:
Jacob..... quien heres?
Benjamn.... tu hijo:
Jacob..... mi hijo Joseph?
Benjamn... tanta gloria,
no alcanzo:
Jacob... ansias infelizes:
Benjamn... yo soy benjamin:
Jacob..... que dizes?
ô rigurosa memoria:
Benjamn... si Joseph vivir pudiera
con mi muerte; por tu gusto
yo me la diera:
Jacob..... no es Justo:
ay benjamin, de manera
â esta pasion me provoco,
contigo como bes,
que aun~~que~~ ~~olbidarla contigo~~
~~debiera, pues te amo ves~~,
no la olbido, y
~~dando el discurso~~ al trabès
dà el Juizio,
~~fallezco~~ naufrago y loco:
Benjamn.... Sabe Dios cuanto â llorar,
mi amor, tu pena, llegò:

Ayuntamiento de Madrid

Jacob.... tambien sabe este amo yo:

dº, los herm.nos.. danos el pan:

dº, Simeon.. no he de dar:

Jacob... que es esso?

dina... Ruidos prolijos,

~~de~~ mis hermanos Emprender:

Sale delante Simeon con un pan, y todos los Hermanos tras el

Todos... Quitadsele:

Simeon... no ha de ser,

que yo le hallè:

Jacob.... Como, hijos,

ante mi con tal desman

venis?

Todos... partamos:

Simeon... no quiero:

Jacob... El saber, quē esto fue, Espero:

Ruben... esto es que se â allado un pan

Simeon, y andando Escaso

en Casa; todos le habemos

pedido de èl, Alcanzemos,

mas señor por ningun Caso,

à nuestra nezesidad

Ayuntamiento de Madrid

6

atendió, conque quisimos,
quitarsele; aquí salimos,
y repugna su impiedad
nuestro ruego:

Jacob.... Que esto escucho?

Juda..... por que no repartes loco?

Simeon.... porque es para todos poco,
y para mi, al fin, no mucho:

Jacob..... esa accion, debil, te ultraja:

Simeon.... pues de este Cuerpazo (diga)
que pareze en la barriga,
un pan? nada, una migaja:

Jacob..... Con ellos parte; que hermanos
y deudos son:

Simeon.... no hay parientes
para mi, mas que mis dientes:

Judas..... Que hagas nuestros ruegos banos?

Zelfora..... marido, el pan dame entero,
veras que en todos aquí;
le parto igual:

Simeon.... quieres?

Zelfora.... Si:

Simeon.... pues si tu gustas,.. no quiero:

Ayuntamiento de Madrid

Zelfora... damele, que yo acomer,
dos trozos te darè unidos:
Simeon... no soy yo de los maridos,
aquien manda
que comen por su muger:
Ruben... Es enbalde porfiar:
Jacob... que esto pase? que quebranto! Llora
dina... porque es Señor, ahora, el llanto?
Ruben... por esto es buestro pesar?
Jacob... no hijos mios, que es por ber
en tal estado mi Casa,
con la miseria que pasa:
Simeon... harta es pues, no ay que comer:
Judas... la Esterelidad es fuerte:
lebi... los Ganados consumio:
Benjam.n ningun Grano se Cojio:
Isacar... el hambre, nos da la muerte:
Zelfora... yà segastò lo Guardado:
dina,... En los pueblos de Canan,
apenas se hallarà un pan:
Jacob... Es, que està Dios Enojado:
Ruben... imposible es Esperar
mas àqui, que fallezer
àl hambre, fuerza ha de ser:

Ayuntamiento de Madrid

7

Jacob..... Si eso llegais à notar,
como, buestra negligenzia
permite la dilazion,
al remedio, en ocasion,
que à tan infeliz hurgenzia,
buscarse deve consuelo
para todos?
Judas.... Como, ocuando,
padre, y señor?
Jacob.... Como? dando
para ello favor el Zielo,
cuando, ahora; y pues llegaron
notizias à este distrito,
que hay abundante en Egipto
pan, y lapasa arrojaron
por sobrar, al nilo; que
ay, biendo esto, que esperar,
sino à Egipto caminar,
à comprar trigo, y nos dè
como àsus pueblos bezinos,
socorro, al qual ban y bienen,
yà, que este mal nos prebienen,
los Justos Juizios divinos:
de bosotros, si, debia

este habito de nazer,
y tal jornada emprehender,
que ha no ser por la hedad mia
larga, y achacosa; yà
puesto me huviera en Camino:
Ruben... â bergonzado me inclino,
pues tu acierto el modo dá;
luego â hazerlo:
Judas.... no habrâ quien,
yà en eso culpe de omisa)
nuestra accion:
Lebi.... vamos aprisa:
Simeon... vamos, que yo boy tambien:
Jacob... que os ausenteis, mucho siento,
y estrañeza hijos, no os dè;
benjamin no baya, que
su tierna hedad, ~~[illegible]~~ suprime to
al trabajo no le dà
~~[illegible]~~
que en el Camino inferis:
Venjamⁿ... A eso padre dezis?
yo el primero he de ir alla:
que, ha de juzgarse de mi,
si por pan señor, no boy;
para buscarlo no soy

Ayuntamiento de Madrid

8

y para Comerlo si?

Simeon... que baya:

Jacob.... no tal me nombres;
es muy niño:

Benjam.n... que agasajos!
no importa, que los trabajos,
se hizieron para los hombres:

Jacob.... Grazia me hizo!

Simeon... hombre sois bos,
Renacuajo?

Benjam.n.. hablen mis tratos:

Simeon... aia tal? que hastalos gatos,
Señores, ya tengan tos!

Ruben.... quede, el, pues de eso Gustais:

Jacob.... Si, que buestra ausenzia cruel
menos sentire con el;
ea pues a que aguardais?
Uebad Caudal sufiziente
para todo; pues tenemos
vastante a dios Grazias:

Simeon... y hemos,
de ir apie?

Dina.... que impertinente:

Ayuntamiento de Madrid

Simeon... no os parezcan son molestias:

Jacob... como, à pie, cuando traereis

Cargas? bestias llebareis:

Simeon.. y pregunto, en esas bestias,

el asno conque salir

sueles al campo, se inclue?

que anda bien:

Jacob.... Si, no se excluie

aun el mio:

Simeon quiero ir,

àprevenirle muy bien:

Ruben... mejor es, por mas sentado

su paso; el mas delicado

en èl, vaia:

Isacar... sea Ruben:

Simeon... no quiero:

Gad ... pues irè yo:

Simeon.. tan poco:

Judas.... Yo quito dudas,

que en el irè:

Simeon.. menos, Judas:

Lebi..... pues me toca àmi:

Ayuntamiento de Madrid

Simeon Creo no:
á cada uno llevàr Cuadre,,
su burro, propio, y no ageno;
que à mi me toca por bueno,
el borrico de mi Padre:

Zelfora... por memoria verdadera,
me traìras algo bonito?

Simeon... los pilamides de Egipto:

Zelfora.... y adonde?

Simeon.... en la faltriquera:
son maravilla;

Zelfora.... muy bien:
tu uno te comeràs,
yo comerè los demàs:

Todos los hermanos... vamos pues:

Jacob... hijos, Ruben;

Ruben.... àtus pies, en compañia, (arrodillanse
para que al punto partamos;
la bendizion àguardamos:

Jacob.... pues la de Dios, y la mia
os Alcanze:

Todos..... Padre, à Dios:

Jacob... à Dios; yà me he Enternezido:

Para que no cause el traje, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] à la corte bai, por [illegible] mas adelante trage:

9

Ayuntamiento de Madrid

Simeon... à Dios hombre:
Zelfora.. à Dios marido:
Venjamin y dina à Dios:
los herman.os.. el Guarde à los dos..... {Vanse
Jacob... Dios, quanto àntes, à mi bista
los traiga, àunque àconsolarme
en àlgun modo, bastarme
puede, Venjamin me asista,
pues despues de Joseph en mi,
mas que todos es querido:
benjam.n.. Cuanto el no hir he sentido:
Jacob... venjamin, que traes hay?
dina... su flecha, y arco es, señor:
Zelfora.. Vino hahora de Caza el niño:
Jacob... no me calumnies Cariño,
que lisonfee mi amor:
venja.m.. aguardarle boy:
Jacob... deten:
no este afecto paternal,
seme culpe; tiras mal?
venjam.n.. como mal, vino hallo, quien,
me tiro àbentase:
Jacob... terror!

Ayuntamiento de Madrid

Venjamⁿ... no es herror:
Dina.... Buenos estremos,
en Padre e hijo:
Jacob..... apostemos,
à que tiro yo mejor:
Venjamⁿ... deberas?
Jacob... Sì.
Venjamⁿ.. pues que àpuesto?
Jacob... Tres àbrazos:
Venjamⁿ.. yo me àllano:
Jacob... Yo siempre àunque pierda, gano,
pues le abrazo:
Zelfora... Vaia presto,
àber quien gana:
Jacob... tu Empieza:
Venjamⁿ.. Obedezco; el blanco es
aquel postigo que bes
entornado; haora destreza:.. Tira
lo herrè:
Jacob... luzido has quedado:
Dina... cual ganarà de los dos:
Jacob... Yo tiro, en nombre de Dios:
Vive Dios que le he hazertado!

Ayuntamiento de Madrid

para arentar (ignorante)
es prezisò en qualquier modo,
inbocar à Dios, y en todo,
su auxilio, llevàr delante:
Venjamⁿ.. Seguire àquesa doctrina:
yo perdi
Jacob.... pagame pues:
benjamⁿ... yà yo boy; uno, dos, tres; {dale tres abrazos
Zelfora.. el viejo està chocho dina:
Jacob... Vuelbe acà:
Venjamⁿ.. Si te he pagado,
à què señor?
Jacob... bueno à fee!
abolbertelo, porquè,
=no soy nada interesado:
uno, dos, tres: .... {abrazale
dina.... que yo ignore
no es bien eso; porquè fue?
por àbrazàr? ò porque?
Jacob... Que àbrazàr? porque no llore
=la perdida; qual me gusta!... {pᵗᵉ
ya lo ganado bolbi,
que siempre galante fui:
Ayuntamiento de Madrid

Venjamⁿ.. mas con todo, no se ajusta
esto asi:
Jacob.... pues que hà faltado?
Venjamⁿ.. me deis la mano à besar
pues ya la llego à guardar,
y bendiziones, postrado: Larrodillase:
Dina.... que humildad: (Caja)
Jacob.... dichoso vos:.... Ldale la mano
benid:
Dina... no darlas, dispones?
Jacob.... Si; q.ᵗᵉ aquestas bendiziones
son las mas, y de Dios:
Venjamⁿ.. haora vamos:
Jacob... ben: esto,
que no hay nada mas que cuadre,
en el mundo, para vn Padre;
que el que dios le dè vn buen hijo:

Vanse todos, y se muda el teatro en salon
y salen faraon, Reyna, Joseph, putifar, Cleta
y acompañamento: [Bajan las Cortinas=]

D.º vnos... Viva nuestro salbador:
D.º otros... Joseph viva amparo nuestro

Ayuntamiento de Madrid

Faraon... Con estas aclamaziones,
mi grandeza lisonjeo,
porque que maior indizio
de que tu persona aprezio,
de ti obligado Joseph;
que el que aplauda en ti, mi Reyno
otro yo, con cuia dicha
entrambos felizes, bemos;
yo que no puedo hazer màs,
ni tu dem^n, esperàr menos:
Joseph... Cuando, señor mi vajeza,
de esclavo, rendido, y preso,
subir pensò à tanto Ympo^r.
vos me hazeis, señor, de nuebo:
pero no me rescatais
de esclavo, pues tantos premios
como os devo, solo sirven
de que en mi rostro, los sellos
de honrras tantas; acrediten
el que seais señor mi dueño,
y yo buestro humilde esclabo,
à esas reales plantas puesto:
Faraon... alza Joseph, a mis brazos:
Putifar.. que modestia:
C.^to.... que respeto:

Ayuntamiento de Madrid

Faraon... por ti, biben mis basallos:
Reyna... Solo tu sabio govierno,
visiblemente mostrò,
son Zelestiales decretos,
los que nos dà tu Conducta,
pues en todo, hallando hazierto;
con universal aplauso,
adorazion te devemos:
màs, que humano, es tu discurso:
Faraon... Por ti Joseph, tengo Reyno:
Joseph... tan grande dicha Señor,
solo la devèis al Cielo,
no à mi, que aunque de el lla quiso
hazer mi voz instrumento,
(quizàs para altos divinos
fines, que no comprehendemos;)
assido por confirmar
con soberanos portentos,
que alos mas parbulos, sabe
comunicar sus misterios:
Faraon... Yà es hora que dès audienzia,
y pues putifar, y clefo,
te àcompañan, y te sirven;
con ellos Joseph te dexo,

que ya en ocho Primaveras
que te asisten; habràs de ellos,
noble esperienzia sacado:
quedate pues, advirtiendo,
que al que castigas, Castigo,
y al que le premias, le premio: Lbañ

Con^a

Joseph.... Del favor de Dios valido,
y despues señor del buestro;

Orasillay almoada

mostrarè à Ejipto, que soy
de tanto sol, un destello:
aunque baxia la fortuna,
con su instable movimento,
me sublime à tanta altura,
desde pobre Esclavo, y preso,
mandando à quien yo servi;
de nada me desvanezco,
pues mis mseros prinzipios,
jamas olbidarlos puedo.
y asi putifar, no agais
de que os mande, sentimento,
ni bos clefo, pues ami
no asistis, sino àmi Empleo:

Putifar.... El serviros, es nuestra dicha,
ufanos, que en nuestros pechos,

Ayuntamiento de Madrid

tu afabilidad impere:

Clefo.... tu bondad haze, que Exzelso,
nuestro amor te adore:

Joseph... basta:
que memoriales hay:

Putifar... estos,
que son de soldados pobres:

Clefo..... y estos de Viudas:

Joseph... leedlos:

Putifar... este es de un Caudillo, que
allegado â pobre, y viejo,
pide alivio:

Joseph... y que servizios?

Putifar.... hallarse en sesenta Encuentros
Campales, sin que ninguno,
â que asistio, en todos estos;
perdiese:

Joseph... Rara fortuna!
Zertificaziones de eso?

Putifar... veinte y seis heridas, que
en su Cuerpo sacô de ellos,
y las tiene por delante:

Joseph.... Señal de que no huiò; las creo:
pues por Enfermo, està inutil

Ayuntamiento de Madrid

para vn govierno; andad presto,
y mandad, del Real Erario,
se le dè medio talento:
Putifar... asi lo harè gran Señor:.. [vase]
Joseph... dadme esotros buestros, clefo:
quiero leer,... mas benir miro
à asenet, sus raios siendo,
ardor dulce de las almas,
de Albedrios, Cautiberio:.. [salen las 2]
Asenet... solo fitona, conmigo
entre, que ablar al rey quiero
porque mi Padre... Joseph?
Joseph... Vella asenet? pues que intento
(desando el sagrado culto,
vuestra asistenzia, del templo)
pretendiente os muestra, quando
arbitro en nuestros deseos;
vuestra hermosura absoluta,
se granjea los decretos?
que vn fabor buestro...
Asenet... no mas;
que es en mi oydo tan nuebo
ese azento, de favor;
que orijina am respeto,
Ayuntamiento de Madrid

en un desagrado hurbano,
mil cortesanos desprezios;
y pues me llama el cuidado,
del intento con que bengo,
aber al Rey; no estorbeis
pase â ablarle, que âunque creo
buen despacho hallara en vos=
(que al fin, ministro que advierto
vozes usar de favor,
no estarà de hazerle lejos,
auna Dama;) el Rey sabrà
lo que Justo que ôyga espero,
de mi anelo; à Dios Joseph.. . Vase
Joseph... El os guarde:
Jitona.... Ola que tierno
empezò, pero dio en duro:
limpiese que està de huebo:.. Vase
Clefo.... Es sin higual su recato:
Joseph... âs bisto desden tan bello,
como al oirme, su Rostro
hizo, con Rubor onesto,
sus luzeros àpagando;
sus mexillas enzendiendo.

Ayuntamiento de Madrid

homizida es de las almas:

d.º, Vnos... Pan señor, que perezemos:

d.º, Otros... Trigo, salvador del mundo:

d.º, Todos... Socorro todos queremos:

Joseph... que es eso?

Clefo... Diçe ya pasando
el tiempo bueno; y haviendo
llegado el Calamitoso;
como otras bezes lo ha echo,
a las puertas de Palacio,
à bozes, pan pide el Pueblo:

S.e Putifar... Ya señor te obedezi:
mas tu jeneroso afecto
la nezesidad atienda,
que dize en clamor al viento=

d.º, Vnos... Señor, Pan:

d.º, Otros... Trigo, Señor:

d.º, Todos... Que de hambre perezemos:

Joseph... Si hijos mios, yo os darè
socorro: hazed francos luego
los Reales Positos, y=
(al Egipto prefiriendo)
jeneralmente pan lleven,
naturales, y Estranjeros;

Ayuntamiento de Madrid

que esta epidemia, no solo 15
llegó á este, sino à otros Reynos:
Putifar... Comunicarè tu Orden:.... } vase
Clefo.... Solo señor tu govierno,
à tal escasèz, pudiera
fazilitar el Consuelo:
Joseph... Si mi Padre, y mis hermanos,
hambre estaràn padeziendo?
ay dem, Cielos divinos,
quien pudiera socorrerlos!
Dº, Ruben... àl Prinzipe hemos de hablar:
Dº, Judas.... entremos á ablarle:
Dº, los demas... Entremos:
Joseph... ola, que vozes son esas?
Sº, Putifar.. Señor, de unos Estranjeros,
á quien impide la guardia,
que te hablen:
Joseph... Entren presto:
Putifar.. llegad Estranjeros, que
aquí està el Prinzipe nuestro:
Ruben.... ha hermanos, todos en tierra.. } Salen todos los hermanos
la rodilla, le adoremos:
ante buestra magestad,

Ayuntamiento de Madrid

piadoso señor...

Joseph... Que beo?

Ruben.. pedimos socorro...

Joseph... ay Alma:

Ruben... de trigo...

Joseph... si es esto sueño?
no son estos mis hermanos?

Ruben... que pagaremos, al prezio
de la Real ~~fabrica~~ tarifa:

Joseph... Si; en esto no hay duda: Cielos
que plazer! no me conozen:
mas despues de tanto tiempo,
que mucho; y mas elevado
en tan soberano puesto:

Judas... nuestra suplica atended:

Lebi.... nuestro lastimoso ruego:

Ysacar. nuestra infelize miseria:

Ruben.. y postrados, dando al suelo. {de rodillas con la cara junto el suelo}
la faz de nuestro semblante,
que como Rey te adoremos:

Joseph.. Onfin divino Señor,
yà mis sueños se cumplieron,
pues mis hermanos me adoran?
o inescrutables decretos!

Ayuntamiento de Madrid

por abrazarlos, me dà
el corazon en el pecho,
mil saltos; pero alborozo
reprimamos los deseos:
vien es, disimules hacia:

Ruben... que severidad:
Simeon... que gesto:
hermanos, es este el Rey?
Judas... no es faraon, mas lo mesmo:
Joseph... mucho harà el Cariño, si
no me arrastra à algun extremo:
el idioma, y trage, dizen
que vosotros ~~hebreos~~ sois hebreos?
Ruben... Si señor:
Joseph... de que provinzia?
Ruben... en el palestino suelo;
àcanàn el ser debimos:
Joseph... abrad; pues como à este imperio
remoto, venis por trigo?
Ruben... porque todos nuestros Reynos,
sin èl se hallan; que sin duda
estos son pecados nuestros:
esteriles ya los Campos,

Ayuntamiento de Madrid

por negār el agua el Cielo;
los ganados fenezidos,
consumidos los graneros;
son los balles de Canan,
un continuado lamento,
delos miseros bibientes,
quepan faltandoles bemos
salir, â morirse de hambre,
a los paramos desiertos:

Joseph.. ay infeliz! que esto escuche?

Judas.... conque notizias teniendo,
deque Egipto està àbundante
de trigo, y tu inclito pecho,
asi como â naturales,
probee àlos Estrangeros
climas, conēl; atu asilo
piadoso, nos acogemos:

Lebi.... Ampara nuestra miseria,
siquiera porque sustento
llevemos ànuestro Padre,
que en los àlientos postreros
desu hedad anziana, yà,
parere, que, muriendo:

Ayuntamiento de Madrid

Joseph... ay Padre del Alma mia!
al dolor, yà no hallo esfuerzo:
pero que adbierto pesares,
Venjamin no viene entre ellos:
si àsu embidia habra àcabado
su niñez? pero yà vn medio
me ocurrio, de aberiguarlo:
Simeon... si nos despacharà presto!
Joseph... con que teneis padre?
Ruben... Si,
y los que ante bos nos vemos,
somos hermanos:
Joseph... Y cuantos:
Judas... doze:
Joseph... pues como no beo
mas que diez:
Ruben... Fallezio el vno;
amanos de vn monstruo fiero:
Joseph... y bien monstruo, que es la embidia!
el otro?
~~Ruben~~ Simeon... no le traemos,
porque aun sonarse no sabe:
Joseph.... mas, se aumenta mi Rezelo:

Ayuntamiento de Madrid

Judas... es mui niño, y no quisimos
(su delicadeza sabiendo;)
exponerle à algun malogro:
Ruben... no tanto fue por àqueso,
cuanto porque es de mi padre,
el mas àmoroso espejo
en que se mira; y su bista
le duplica los consuelos:
Joseph... fingimiento, esto ha de ser:
pensareis me he satisfecho
de vuestra berdad? pues no:
venir por trigo, es pretexto,
traidores, para inquirir
la flaqueza de este Reyno,
y espias dobles, abiso
dar à los Reyes opuestos:
quereis engañarme, falsos,
cuando interiores penetro?
Ruben.. Señor que dezis? que escucho?
Simeon.. Si nos despachará presto?
Joseph... la berdad bien os conozco:
Simeon.. no somos Señor de àquellos,
que llaman Correbediles:

Ayuntamiento de Madrid

Judas.... que es lo que dezimos cierto;
asegura mi lealtad:
Joseph.... vos lealtad?
Judas.... dudais, la tengo?
Joseph.... Si, que teneis traza de
vender vn hermano vuestro:
Simeon.... yo se que aunque à èl no creais,
me haveis de creer ami:...
Joseph.. menos:
Simeon... porque?
Joseph... porque la teneis
peor, que es dehaverle muerto:...
Simeon... Zape, que nos conozio,
y nos dio demedio à medio:
Ruben.... Que hombre, es este cielos santos!
Judas... temor me causa su aspecto:
Lebi..... que indignado que nos mira:
Simeon.. Si nos despachara presto:
Joseph... esto ha de ser asi: (Salen los dela compañia
a todos llevadlos presos:
Ruben.. prinzipe, àtus pies rendidos:..
Judas.... Señor à tus plantas puestos

Ayuntamiento de Madrid

lebi......salbador, àtí postrados=
Todos...en nuestro llanto desechos,
misericordia pedimos:
Joseph..no se como me contengo:
Ruben...infelizes de nosotros!
Joseph..~~à lastima me conmueben~~:
alzad: oíe aparte Clefo:
~~Simeon~~...~~si nos despacharà presto~~
Judas....este es del Cielo Castigo,
por las crueldades que habemos
cometido, con Joseph:
Ruben...en èl, la mano el primero,
simeon, puso:
Simeon..por lo propio,
vereis que àblanda lo fiero,
y el primero, soy de todos,
àquien se inclina contento,
y aunque prenda; bà que à mi
manda que me dejen suelto:
Joseph..como digo; luego que
de trigo sus sacos llenos
queden; sin que ellos lo bean,
meteras el Caudal mesmo

Sim=.s nos despacharà presto =Jph= à lastima me conmueben

Ayuntamiento de Madrid

en ellos, que te entregaren:
Clefo.... asi lo haré
Joseph... pues secreto:
Ruben... ea señor, que dispones,
de nuestra desdicha?
Joseph.... esto:
hasta que ese hermano niño
me traigais, que quedeis presos,
en Egipto:
Ruben... ansias que escucho?
Judas... pues quien asi ha de traerlo?
Joseph.... uno de bosotros solo:
Simeon... yo ese seré: me convengo:
por el boy volando:... quiere ir
Joseph... aguarda:
Ruben.... Señor, ved que padezemos
inozentes:
Simeon... no hay que aguarde:... quiere ir
Joseph... poco apoco, deteneos:
Simeon.. mas que me quiere premiar,
porque iba por el, ligero?
yo soy dichoso!

Ayuntamiento de Madrid

Joseph... Porque,
no me culpeis, de sobervio,
cruel, impio, y airado;
y à demas rigores Zedo:
Simeon... no os lo dije hermanos yo?
Ruben... Dios dè atu piedad, el premio:
Joseph... Yà condolido, reboco
dem̃ sentenzia el decreto;
y para que lo beais,
no abia uno de traerlo,
y quedarse los demàs?
Ruben... Si señor:
Joseph... pues hazra quiero
los demàs baian por el,
y uno solo quede preso,
pues para prenda me basta:
Simeon... asido sutil àcuerdo:
boy por èl, que para prenda,
ay basta qualquiera de esos: quiere ir
Joseph... espera; y tu porque no?
Simeon... porque yo jamàs me precio,
de ser sujeto de prendas:

Ayuntamiento de Madrid

Ruben pues es fuerza obedezeros
nuestra desdicha; nombradle:
Joseph.....â todos boy recorriendo,
y no se qual sea:
Simeon....baia
que el es un gran Cavallero,
que discreto, que virtuoso,
que piadoso; en estos tiempos,
no habrà hombre de mejores
inclinaziones;
Putifar....es zierto:
Ruben......soy yo?
Joseph.....no:
Judas.....y Yo?
Joseph....tampoco:
todos.....pues qual quieres?
Joseph....â este quiero:
Simeon....ây triste de mi, que Escucho!
ahora salimos con esto?
no puede ser, que es preziso
vuelba yo:
Joseph...pues porque Efecto?
Simeon...porque para casar..

Ayuntamiento de Madrid

Joseph.... ablad;
Simeon... en obligazion me beo
de vn gran empeño
Joseph... cual es?
Simeon... lo Callareis?
Joseph... lo prometo:
Simeon.... importa=.
Joseph... el que ha de importar?
dezid,
Simeon... el que sin remedio=.
Joseph... proseguid:
Simeon... he de llevar=.
Joseph... que haveis de llevar, molesto?
Simeon... los piramides de Egipto,
a mi muger, quando menos:
Joseph... tiempo delirios? llevadle:
Simeon... ved que mi muger=.
Joseph... sois nezio:
Putifar... se quiso inclinar á vos:
Simeon... que se inclinara àl infierno:
hombre mas mal inclinado,
baia que no puede haverlo?
Joseph... llevadle aprisa, y hazed,
que le den buen tratamiento:

Ayuntamiento de Madrid

Ruben.... que desdicha! pero alfin,
fortuna, del mal el menos:
Simeon.... yo, preso, y entre Gitanos?
buena ventura no espero:
Joseph.... Ca llevadle:
Putifar.... venid:
Joseph.... id, à que os despachen luego,
y si benjamin no viene
jamas bolbereis à berlo,
à este hermano:
Simeon.... hay infelize!
hermanos traedle corriendo:
Ruben.... Volando, te àseguramos,
de que vamos, y tornemos:
Clefo.... vamos por el trigo:
Todos.... bamos:
Putifar.... que os deteneis? benid:.. tira de el
Simeon.... quedo:
hermanos hasta la buelta:
Todos.... hermano àDios hasta bernos:
Joseph.... no holbideis buestra palabra:
Todos.... vos bereis la cumpliremos:
Joseph.... Pues Cananeos, àDios:
Todos.... Guardeos gran señor, el Zielo:.. vanse

Ayuntamiento de Madrid

Joseph.... Quien creiera, que constanzia
tanta, cupiera en mi pecho,
como que al ber mis hermanos,
adorazion darme Ziegos;
sacra deidad respetarme
de rodillas por el suelo;
llorar su infeliz desdicha,
temer mi enojo severo,
comunicarme su angustia,
â uno darle Cautiberio,
y àlos demas sobresaltos;
desbocados mis afectos,
no me arrojara â abrazarlos
dandome â conozer? Zielos,
solos bosotros, que ausilios
de buestro alto poder, fueron;
y pues que lo dispusisteis,
cumplanse buestros decretos:
mis intentos os consagro,
yo os dedico mis deseos,
para que de mis acciones,
el estraño, y berdadero
volumen, el tiempo admire,
buestro poder àplaudiendo,
y para que de mi vida,
crean por ziertos los sueños,
en quien buestra voluntad,
dio luz à mi Entendimiento.... Vase

Ayuntamiento de Madrid

Sale la Reyna, asenet, Fitona, y Damas

Asenet.... Esto haveis de hazer que os pido,
que aunque en ello al Rey he ablado,
de mi ruego se ha olbidado:
Reyna..... pues deve ser atendido:
Asenet.... y abiendo la hedad cumplido,
en que à la sazerdotisa
dejar el templo prezisa;
a mi decoro es bien Cuadre,
que en querer benga mi Padre
à menfis; no estè remisa:
Dº, Vozes.... plaza plaza:
Reyna.... pues haora
pasar por aqui se be
al templo el Rey, le ablarè
en eso; Señor?
(Sa la viendo Faraon y Conpañia—)
Faraon... Señora?
Reyna.... buestro favor, por mi, implora,
de asenet la pretension:
que benga ya es ocasion
su Padre:
Faraon... no haver alguno
del, sobstituto oportuno;
causò aquesta dilazion:
mas pues vos medias; por mi
el Estorbo venzerè,
y que à que benga orden dè,

Ayuntamiento de Madrid

Joseph = mas el biene aquí:
Sa Joseph... tus inbictos pies, así
mis labios deben sellar:
Faraon... alza; al punto haz despachar
horden de que el Padre benga
de asenet; no se detenga,
á menfis ~~luego~~ luego en llegar: ~~[illegible]~~
Joseph... ~~[illegible]~~ mi prontitud ~~[illegible]~~ bereis: ~~[illegible]~~ vos
Faraon... otra cosa, me mandais?
Reyna... mil siglos señor biuais:
Acompañamiento... Plaza plaza:
Faraon... ~~a Dios~~ ~~Guardeos el Cielo~~. vanse
Faraon... a Dios........
Reyna... ~~Guardeos~~ a Dios:
ven nos daremos las dos,
parabien de igual trofeo:
Asenet... cumplio mi gusto el deseo:.. vanse
Joseph... fortuna, de mi desdicha
= elebarme atanta dicha?
= apenas cielos lo creo;
yo, en un trono sublimado,
= igual á un Emperador?
ser mi poder el maior,
= y como Rey adorado?
quando, tal juzgo mi Estado,
la imaginazion ~~[illegible]~~ se admira
confusa con lo que mira,
~~[illegible]~~

Ayuntamiento de Madrid

23

no àlcanzando en tanto Empeño;
si estoy dispierto, ó si sueño,
si esto es berdad, ó mentira:

Cortinat p.s

Putifar... Gran señor?
Joseph... que hay putifar?
Putifar... bolber pronto à tus deseos
los hermanos Cananeos,
con el otro, y de llegar acaban:
quieren te hablar:
Joseph... Que dizes? hay que plazer!
al preso àqui haràs traer
al punto; y à Clefo abisa,
le estoy àguardando: aprisa:
Putifar... mi ley es obedezer:...... base
Joseph... que alborozado que andas
corazon! pero aun es poco,
segun de gusto estas loco:
Clefo... que es señor lo que me mandas?
Joseph... Que prevengas con biandas,
en mi Camarin dorado,
una mesa tu Cuidado,
con onze cubiertos; y
haora los hebreos àqui,
traigas, que àfuera àn quedado:
Clefo... voy señor:---------- vase

Ayuntamiento de Madrid

Joseph... gozo, no deis
al trabes con la Cordura.. S.e todo

Vale

Suben los Paños y se bee Sala con Magestad

Venjam.n... que salones! que hermosura
Clefo.... llegad, en que os deteneis?
Ruben... lo que yo, todos hareis:
salve gran Emperador.. de Rodillas
Judas... salve señor superior:
Lebi... salve señor sin segundo:
Isacar... salve salvador del mundo:
Venjam.n... salve, señor mi señor:.. como turbado
Joseph... ay que aqueste es benjamin,
su inozenzia, amplazer,
ya sele dio aconozer:
Ruben... hemos buelto a este con fin=.
Joseph... del suelo alzad; a que fin?
Judas... a cumplir lo que ofrezimos,
pues a Venjamin trajimos;
Joseph... quien se bio en contento igual:
Ruben... aqui biene, con lo qual
nuestra palabra cumplimos:
S.e Sim.on y Putif.r Señor aqui el preso està:
Simeon... hermanos! que gusto!.... abrazalos
todos... hermano?
Putifar... abrazaros aqui, es bano:
Simeon... conque haveis venido ya?
Venjam.n... todos estamos aca:

Ayuntamiento de Madrid

Simeon.... Tu tambien venjamnillo?
poco as crezido, chiquillo:
Venjamⁿ... què en mi cuerpo, hay, que te asombre?
Simeon.... el que por mas que le Escombre,
con la bista=..
Venjamⁿ... que previenes?
Simeon... el que tu benjamin tienes,
poca ~~traza~~ figura para hombre:
Ruben... Señor haviendo llegado
àcàs (el cielo es testigo)
en los Costales del Trigo,
el dinero que ha costado,
hallamos, y duplicado=
(seria yerro) le traemos
para que el vno dexemos,
y con el otro nos den
mas trigo, porque tambien
con èl, a canaan tornemos:
Joseph... El dinero que disteis,
acà menos no se ha echado,
=sin duda el Cielo hos le ha dado:
y quando haora benisteis,
vivo à vuestro padre bisteis?
Ruben... Si señor:

Ayuntamiento de Madrid

Joseph.... amor que ois?
conque aun bibe? que dezis?
Ruben..... Señor la verdad os digo:
Joseph.... yà no puedo mas conmigo?
lagrimas que os descubris:
Judas..... y agradeziendo, se aplaque
tu rigor; de palestina,
manda que miel, y resina,
almendra, mirra, estoraque,
os traigamos, y un tabaque
de goma de terebinto;
corto don, boto suzinto,
que ofrezemos à esos pies:
Joseph..... admito el afecto, pues
le mostrais claro, y distinto:
Ruben.... segun su semblante aclara;
yà benigno se consiente:
Simeon.... hermano mio, aun presente
no hay quien ponga mala cara:
Benjamin.... lo que en mi, el Señor, repara!
si me querrà retratar?
Joseph.... este que llego a mirar,
no es el niño que dixisteis?
Ruben..... Si señor, el que pedisteis:
Joseph... Su hermosura es singular:
estos brazos = que hago yo?

Ayuntamiento de Madrid

25

hea, me reprimo en bano:
¿pre? no: mas si es mi hermano;
yo me declaro: mas no:
¿quien en tal Guerra se bio?
en publicarme, combengo:
mas Zielos, favor prevengo,
pues estoy de tal manera;
que por declararme diera,
todo el contento que tengo:
dios te bendiga hijo mio,.. Lael.
y de benefizios llene:
ya berti el llanto, y no tiene... Llora
a disimular mas brio:
a limpiarle me desvio,
no lo noten:
Putifar... ¡Que enmirado!
¿Joseph llora, y recatado?
Clefo... ¿que miro? ¡llanto Joseph!
Los dos... causa oculta, aqui se be:
Joseph... Vuelbo, pues ya me he ~~enjugado~~ cobrado:
dios mio, aquestos desposos
cariñosos, disculpadme
y por quien soys amparadme,
mi llanto no os cause enojos,
que no pueden ~~mis~~ mas ojos:
cuando dispongais, bolber

podeis con el trigo, alber
que (al presente buestro atento,)
sabe mi agradezimiento,
galante corresponder:
escuchame Clefo:

Clefo.... di:
Joseph.... esta ya prevenida apunto
con la mesa, [illegible] la Comida,
que dije?
Clefo..... la quieres?
Joseph..... Si:
pues todos estais aqui,
oy mi afecto abeis de ber,
conmigo haveis de comer:
Ruben.... Señor como=
Joseph... este es mi gusto:
Judas.... no tal nos mandes:
Joseph.... es Justo:
Benjamⁿ... adbertid=
Joseph... esto ha de ser:
Ruben.. que tanta dicha conviertas
â nuestra humildad!
Joseph... benid:
aquestas puertas àbrid:
Clefo... yà estan gran señor, àbiertas:

Mesas, y mutazion grande.

Ayuntamiento de Madrid

26

Musica

Ruben.... que grandeza:
Judas.... que aparato:
Benjam.n... que hermosos aparadores:
Simeon.... pues dan de comer, señores,
denme a mi el mas ondo plato:
Joseph... sentarme a esta mesa trato:
tomad en esotra asientos,
segun de los nazimientos
buestros; el turno;
Ruben.... obedientes;
tus prezeptos Reberentes,
Executamos contentos:
Joseph.... y el plato he de hazer a todos:
Zielos si supieran, que
comiendo estan con Josef!
a benjamin:.......... embiale al niño
Josep = cantad.... el d.o = Aplauda la fama & (buelta:
Simeon... bellos modos!
de hambre me como los codos,
y, a benjamin, la porzion
le aumentais de la razion,
zinco vezes mas que a mi,
y, a esotros!
Joseph.... hazerlo asi
es mi razon y afizion:.. L p.te
y porque beais cual retrata,
la grandeza que ay en mi;
de beber:

Ayuntamiento de Madrid

Clefo..... Ya biene aqui:
Venjamin.... que hermosa copa deplata!
Simeon..... Que dura que està estapata,
de Zigueña! — Musica
Joseph.... el trigo dales,
y el dinero, en los Costales
sin que lo bean, pondràs,
y la Copa esconderàs
tambien conmodos iguales,
enel saco mas pequeño,
que es el que toca al menor:
secreto:
Clefo.... basta señor.......... { Vase
Joseph.... canten:
Simeon.... eso me da sueño:
Joseph... asi ha de inquirir mi Empeño,
si Benjamin tiene impia
fortuna, como tenia
yo, con mis hermanos, pues
de ellos, rezelàr, bien es:
ola, ~~empieze~~ liga la armonia:
Cantan... aplauda la fama,
con metricos himnos,
al princzipe sabio,
Salvador de ~~[illegible]~~ Egypto:
Sº. Clefo... yà queda dispuesto todo:
Joseph.. las mesas alzad: yà, iros
podeis, pues yà os despacharon:

Ayuntamiento de Madrid

Ruben.... primero señor, rendidos
atus piés, daremos grazias =
Joseph.... en bano es; no las admito:
idos pues:
Judas.... à Diós señor:
Joseph.... no se como los despido;
mas es fuerza:
Todos.... el Zielo os guarde =:
Joseph.... el hos comunique ausilios =:
Todos.... para hanparo delos reynos:
Joseph.... para que seais buenos hijos:
Todos.... porque el Salvador te àclamen:
Joseph.... porque os libreis de conflitos:
Todos.... y porque en esta grandeza,
contra el tiempo y el olvido =
[can]ta la musica.. aplauda lafama,
con metricos himnos,
al prinzipe sabio,
salvador de-
~~[illegible]~~ Egipto.

bajan las Cortinas y se da fin ala
Jornada 2ª

Ayuntamiento de Madrid

1

Leg.º ~~[illegible]~~ t Nº ~~[illegible]~~

Los sueños de Joseph

Leg.º ~~[illegible]~~ Y Nº ~~5~~

El Más Feliz Cautiberio

Jornada Terzera:

de La C. = n.º 34

Ayuda de la Calle

Tea 1-145-5, A

Ayuntamiento de Madrid

Solo est...

Ayuntamiento de Madrid

Jornada 3ª

Los Sueños de Joseph

Mutazⁿ de Palazio, y despues del dº salen por distintos lados, Asenet y Phitona; Joseph y Putifar

Muˢᶜᵃ – Dediquen Aplausos,
Consagren afectos,
al Eroe Joseph,
Blason del Inperio:

Putiº – Ya (como mandaste) aora
el Padre de Asenet vino:

Phiton – Porquè tan pronto el Camino,

Asene – por que grazias di, y no ygnora,
ya el Rey, que ami Padre vi:

Josep – Retirado espera alli: — Vase Putifar

Asen – Y asi sus Pies soberanos =

Josep – Y asi a Aguardar mis hermanos =

los dos – Vien es = mas quien està aqui?

Josep – Ambos preguntando; duda
Igual aun tiempo tenemos,
pues al vernos, que quedemos
es vien, Yo ziego, y Vos muda,
mas adeziaxla acuda;
el tacto en mis labios, pues
solo este sentido no es,

Tomas de casa Señora

como los demás, perdido
en mi, Sies que ha merezido
que le halleis abuestros Pies;
y Sies que Aurora os Zifrais
del Sol del Rey, que anunziais;
tan presto como Soleis,
buestra Ausenzia, no la hagais,
Veloz no os desbanezcais,
que es espezie de rigor,
el fabor del esplendor
buestro, aun Alma esté Alunbrando,
y aun no bien se le haga, quando
se le desaga el fabor.

Asen — Si esa Voz (que ya otra Vez
en buestro labio adbertí)
Vienenzia no hallara en mi;
no se airara mi Esquibez,
mas motiba mi altibez
de tal modo; que si osara
dezirmelo alguien, Vengara
la Injuria mia, de suerte
que en Solo mi Voz, Su muerte
con trajico fin hallara;
y así ha de hazer mi desden,
Sepan todos (no haré tal,) Cap.te
pues no me pareze mal,
que yo le parezca bien)

que escarmiento en mi, halle, quien
Sin respetar mi decoro,
Estrenase mi desdoro.
Josep – No seré yo ese:
Sene – Porque?
Josep – Porque yo, nunca diré,
que os quiero, os Amo, y Adoro:
Asen – Y eso no es dezirlo?
Josep – No:
Asen – Como no, si alcanzo a verlo?
Josep – Si vos quereis entenderlo,
no tengo la Culpa yo:
Asen – Si mi oido lo escuchó =
Josep – Si mi voz hizo este arresto =
Sᵉ Faraon – Asenet, Joseph, que es esto?
que hablabais, quando iba entrando?
todos – despedirnos, encontrando =
Josep – A Senet... } en este puesto:
Asen – A Joseph... }
los 2 – ~~En este puesto~~
Fara – a ver la Reina pasaba, ap.te
y hallaros aqui; ocasion
dá, a Mostraros mi Afizion:
Fron – Vamonos Señora, acaba:
Josep – Conque rigor se Indignaba!
Fara – Yo en mi Reino, he de tener
a Joseph; Como, he de hazer
que Jamás de Egipto salga?

Ayuntamiento de Madrid

pero la Industria me Valga,
de Casarle; esto ha de Ser;
pues yà aquí alos dos hehallado,
Cumplir con entrambos quiero,
pues aun tiempo considero,
Estoy de ambos obligado,
primero, de tu Cuidado,
de vuestro Padre, despues,
conque así, mi Intento es,
Joseph, que en Egipto Vibas,
y por esposa Rezibas
a Senèt:
Josep – Beso tus Pies:
Fara – tu, que aprobando mi Intento;
a Joseph le dès la mano:
Asen – Dueño en mi eres Soberano:
Fara – Joseph, Salbadòr, y Aumento
Se Interpreta, este os presento
en èl; conque hazer alarde,
Sin que adbersidad aguarde;
deberà Union que ha trazado,
mi Justa Razon de estadò:
Guardeos el Zielo: - - - - - - - - Vase
los 2 – El os guarde:
Josep – Podrè yo Sabèr de Tí,
Si esto tambien no te agrada;
lo que el Rey te dijo:
Asen – Nada

Ayuntamiento de Madrid

me dijo ami:

Jose – Siendo asi,

todo melô dijo ami?

Asen – tu, entimismo, podràs bexlo:

Jose – Como, dudando el Creerlo?

Asen – Como yo llegando a oirlo;

ni me està bien el dezirlo,

ni me està mal el Saberlo – – – – – {Vase

Jose – Quando, Gran Dios de Abrahan,

tales dichas presumi,

buestro Podèr causa en mi,

por ellas, Grazias os dàn

mis afectos: Si vendràn

mis hermanos, ya quien hize, à

traiga Clefo, y fiscalize

robar la Copa:

dº Rub – Señores,

adbertid=

dº Clefo – Entrad traidores:

Jose – Que ha Sido eso? {Salen todos y Purifcar

Benja – Ai Infelize!

Clefo – Señor, tu preziosa Copa

habiendola hechado menos;

aestos Cananeos Segui,

yen el Saco mas pequeño

que es el del menor; lahallê:

Purif – haia tal atrebimiento!

Ayuntamiento de Madrid

Clefo - Iaunque el robador es uno;
Sin duda, los demás fueron
Conplizes; aqui Señor
telos traigo, mira de ellos
que dispones?

Simeon - de esta vez,
nos ahorcan Sin remedio:

Josep - Infame Intento, accion vil!
asi pagais mi correjo?
asi agradeceis el trigo?
es, Corresponderme eso
ami gratitud?

Venja - Señor=

Jose - Callad

Venja - Que me oigas te ruego:

Rub - El Sobresalto me ahoga!

Judas - De temor me cubre un yelo!

Simeo - Yo ala carzel otra vez?
por ti, traste, es todo esto.

Venja - Señor, quando mis hermanos
con trigo la otra vez fueron;
yenlos Sacos se encontraxon
el Dinero, Sinque dentro,
quien lo puso hayan Sabido,
duplicado no le han buelto,
atu vista, fieles?

Jose - Si:

Ayuntamiento de Madrid

Venja- Pues nuestra Inozenzia pruebo:
quien, quita, que como entonzes
escondieron el dinero,
enlos Sacos; que en el mio,
usando aora el Ardid mesmo;
la Copa oculten, conque
no solo es este, Argumento,
de que el Robo, falso ha sido,
sino de que nuestros pechos
lo Ignoraban; porque hubieran
buelto la Copa, a Saberlo:
Rub- Bien dijo, mas está Airado:
Simeo- Si nos despachará presto?
Jose- Corazon, valor: pues como
me persuadis, quando veo
conprobado el Latrozinio?
mas aunque en el, todos Reos
sois; por Piedad solamente
a este Castigarle quiero.
Ley de Egipto es, que el que roba
alguna Prenda; del mesmo
aquien la Robó, sea esclabo,
y asi, bien podeis volberos
sin Benjamin, por que ya
es mi Esclabo, y soy su dueño:
Rub- Que es lo que escucho, pesares?

Ayuntamiento de Madrid

Judas - Desdichas, que es lo que adbierto!
Senfa - No siento quedar tu esclabo,
que ese no es castigo, es Premio:
la nota de Infame, en mi,
y no ver a un Padre viejo;
es lo que siento, y que muera
si no buelbe a verme, temo;
Sy porque en mi, el Consuelo hallò,
que perdió en un hijo muerto:
de su Anziana edad te duele,
no de mi, que=
Jose - Mal me esfuerzo!
Senfa - Mi vida no Inporta:
Jose - Basta,
dejadle pues, idos presto:
todos - Primero que sin el vamos,
todos, Señor, moriremos:
Jose - Que oigo? mi Ardid se logrò!
Rub - Despues que tal Sentimiento,
a nuestro Padre causamos,
por traerle, mandais eso?
Judas - Yo, le ofrezi, morir antes,
que a su vista no volberlo.
Ruben - Y si no volbemos todos,
y Infalible es tu decreto,
sobre que uno quede Esclabo;

Ayuntamiento de Madrid.

por Benjamin yo me trueco,
el buelba; tu esclabo Soy

Judá - Yo tambien, por èl, me ofrezco:

Lebi - Pon en mi rostro, la marca:

Isacar - Estampa en mi frente el Yerro:

Simeon - Yo me bolberé alà Carzel:

Rub - Y postrados por el Suelo =

Judá - Y a tus Plantas Suspirando =

Lebi - y en nuestro llanto desechos;

todos - Creemos, que esta Pena es,
por un Gran Pecado nuestro:

Jose - Que aguardas Corazon, que
no passas ya à tanto estremo:
Benjamin de mi Alma, hermano
de mi Vida, hablàr no puedo,
que las lagrimas me ahogan,
dame los brazos - - - - - - - - - - - - - - - {abrazanse

Putif - Que veo!
Su hermano es? al Rey abiso - - - {Vase

Benj - Que hazeis, que yo me enternezco!

Clefo - los dos lloran abrazados?

Jose - Salios fuera:

Clefo - Yà obedezco:
Confuso de verlo voy: - - - - - - - - - {Vase

Jose - Buelbeme a Abrazàr de nuebo:
Vida mia! Benjamin!
tus brazos hecha ami Cuello,
Yo Soy tu hermano Joseph:

Ayuntamiento de Madrid

Benja - Mi hermano, Joseph, el Muerto?
Jose - No soy muerto; no estrañeis
hermanos, ver que prefiero
a Benjamin, que aunque todos
el ser aun Padre debemos;
ambos somos de una Madre,
y más le quiero por eso:
abrazadme hermanos todos: Abrazalos
de que ay que sorprehenderos?
Yo soy Joseph buestro hermano,
no os turbe verme en tal puesto,
no os admire, no os espante,
que son Milagros del Zielo,
para que sus altos Juizios,
dejen Cumplidos mis sueños:
Rub - De admirados=
Juds - De Confusos=
lebi - de Turbados=
Ysacr - de suspensos=
todos - Apenas para la voz,
hallamos ningun aliento:
Jose - Yo soy, que yà de mi gozo
el Ansia Cumplida veo:
y pues para buestro vien,
Dios me dio Poder tan Velio;

no haia dilazión, bolbed
a Canaan, traed mi biejo
Santo Padre, las familias,
y todo quanto Incluyeron
buestras haziendas, que aquí
abundanzias os prometo,
y quiero al Lado del Alma,
a quien como el Alma quiero,
que en bolbiendo; de mi historia
todos Sabreis los Suzesos,
y pues el tiempo es belóz,
partid, no perdais el tiempo.

Cortinas
1ª
2

Rub - Nuestro anhelo Hermano, Irá
y bendrá, en Alas del biento:
Jose - Y mi Amór, hará aguardando,
bíctimas de mis deseos:
Judá - Que Plazer!
Jose Que regozijo!
Benj - Que alegría!
Sime - Que Contento!
Rub - felizes todos nosotros =
Jose - dichoso mi Cautiberio =
Rub - Pues nos dá el Zielo tal bien:
Jose - Pues Dios, por él, me dió el Premio:
todos - Hermano a Dios:

Ayuntamiento de Madrid

Jose — oíd hermanos,
a mí Padre lo primero:
Rub — En vano ha sido ese abiso:
Jose — Pues a Dios:
Rub — Guardete el Zielo:
Jose — Quien, con tal gozo se vio!
todos — Quien vio, tan raros suzesos!
Sime — Y quien, que yo, no llebara
para salir de mi empeño,
los Piramides de Esipto:
si no despachara presto:

Murazon de Selba Florida, y salen Jacob, Dina, y Zelfora:

Jacob — No es vibir esto:
Dina — Mira =
Zelf — Considera =

Suben los paños y se be la selva y peñascos, y el que a su tiempo descubre la Glorieta:

Jacob — dejad que de una vez, un triste muera,
y no de tantas, en mis dias prolijos,
muerte me dé la ausenzia de mis hijos.
Dina — ay de mi, que ya en vano hallo Consuelo!
si así, lo quiere el Zielo,
Padre y Señor, a sus Dibinos Juizios;
de las penas hagamos sacrifizios,
que pues esto permite es Conbeniente:

Ayuntamiento de Madrid

Jacob — despues de un hijo muerto, el otro Ausente,
Siendo los dos, los mas amados mios!
ay Infelize. — Llora

Zelfo — Ai tales desbarios!
Señor, no llore, que Vendran ya pronto,
no haia miedo se pierdan? què, son tontos?
miren que Niños? hombres ya barbados!

Jacob — No han sido mis Cuidados
(ay Zelfora!) por ellos, quanto ansiosos,
por que a mis Amorosos
brazos, mi Benjamin, mi luz, mi Zielo,
llegue adarme Plazer, Vida, y Consuelo,
pues temo, a sus hermanos,
que en el, como en Joseph, los Inhumanos
estremos desu Enbidia (o Infeliz Padre!)
efecuten, que como de una Madre
aquestos dos nazieron,
y de otras los demás, no me debieron
tanto Amor, y esta el Pecho Rezeloso,
de que su trato odioso,
Benjamin pruebe, quando Juzgo Zierto,
que si murio Joseph, ellos le han muerto:

Dina — Sospecha Vana: quien, tal Imagina!

Jacob — Ai, que es la Enbidia, el Monstruo Maior, Dina!

Ayuntamiento de Madrid

Que estrañas la Sospecha enque mefundo,
si el primer omizidio que dió el Mundo,
Zenzerros fue por ella, de hermano, ahermano? diga
esta Verdad Abel? mas mí fatiga,
Suspenda el Pensamiento,
y el dolor no remueba amí tormento:
Lo puesto, que alá Selba
habemos yá llegado; buelba buelba
mi debil Vista, aber, aunque Cansada;
si amis hijos descubre:

Zelf – no Veo nada:

Dina – Yo tampoco, por mas que aello me Inclino

Dn Sime – Chó:

Dn Judas – Aparta la Vestia del Camino,
que estorba, pues se para:

Jacob – No son mis hijos?

Dina – Si:

Jacob – bentura Vara:

D. Jud – harre:

D. Sime – Chó:

Zelf – Yá se azercan los Zenzerros:

Dn Sime – Chó: ~~dejala mear, que como Verros:~~ La burra ha de echar por esos Cerros:

Jacob – Que yá Vienen? el gozo no resisto!
Ya Benjamin entre ellos, habeis visto?

Dina – Si Señor, y yá llegan:

Jacob – Feliz Suerte!

Ayuntamiento de Madrid

mas que venga la muerte,
que al verlos la tendrê con regozijo:

Salen todos los hermanos, menos Simeon

tod.s – Padre, hermanas?
las 2 – hermanos:
Jacob – Hijos? Hijos?
que yâ consegui veros? que alegria!
Y Benjamin? {abrazalos
Benj.n – Yo Soy:
Jacob – Ai Prenda mia!
Benja – Felize abrazo Padre:
S.e Sime – Por vida dela Burra de mi Madre,
quen te asiento el Palo.
Zelf – Ai, mi Marido!
Jacob – Simeon?
Zelf – ese enfado porquê ha sido?
Sime – porque cayô la Burra, y bien pudiera
no caer, con quatro Pies; que mas hiziera
si dos solos tubiera?
Zelf – Que no andara:
Sime – Mentira es esa Clara,
que de tamaños: Grandes, y de Chicos,
yo veo andar en dos Pies, muchos Borricos:
Jacob – Que yâ venisteis.

Ayuntamiento de Madrid

Rube — y con tanto gozo,
como nuestro Alborozo
muestra en la Corriba que traemos:

Jacob ~~Jacob~~ — Grazias a Dios que trigo ya tenemos:

Rube — No solo en eso este Plazer señalo,
sino que para todos; un Regalo
de Vestidos, traemos:

Jacob — Nezios todos!
Ven acá, y tu que traes?

Venja — Yo? mas que todos:

Jacob — Mi Cariño burlais? locas quimeras!
mirad que hablo de veras.

Ruben — Pues con las mismas digo,
que faraón se prezia de tu Amigo,
y quiere que allá vayas:

Jacob — paña Nezios!
de mis Canas hazeis así desprezios?

Jud — no, lo permita Dios, y sino diga
Benjamin si es verdad:

Venja — Así es, y obliga
a asegurarlas, ver que así te apuras;
a mi me han dado, Zinco Vestiduras,
con treszientas monedas, y otro tanto
traemos para ti:

Jacob — es esto Encanto?

Lebi — Señor, creerlo trata

Sime — y lo que es la moneda, toda en Plata

Ayuntamiento de Madrid

Dina — lo que escucho me admira!
Sime — afee que no es mentira.
dos Galas solamente acada uno
de nosotros, nos dieron, e Importuno
con diez Jumentos, para ti, Cargados,
delo que halló mejor en sus Estados,
y tambien para el Viaje, si a ir te aplicas,
con Viberes Cargadas, ~~tres~~ seis borricas;
enfurruñado vengo en mis molestias,
que es trabajo fatal, tratar con bestias:
Dina — Yo os atiendo pasmada:
Zelfo — algo de mas bebiste en la Posada,
Marido, pues tambien dizes desbarros:
Sime — tu seras la Borracha:
Rub — Creed, los Carros,
que ya veis van acasa, si no obligo
buestro Credito:
Jacob — El Zielo sea conmigo:

Mientras pasan los Carros, dan las primeras bozes,
y mientras las Cargas, las Segdas y suenan Zenzerros

1ª — toma Mula el Carril:
2ª — Buelta, carro Zefa:
3ª — toma la buelta, Chò:
4ª — Aqui Coneja:
todos — al Camino derecho:

Van pasando los Carros, borricos, y Camellos:

Ayuntamiento de Madrid

Rube- Ia quedaréis con esto Satisfecho:
1ª _ harre aqui Pollina:
2ª _ toma Jitana:
3ª _ harre acá Mohina:
Sime_ ha visto Vste esta burra, la primera?
Jose_ Sí:
Sime_ Pues borrica no habrá mas paridera,
aunque no tiene dientes:
~~ningun diente la he visto:~~
Jacob_ no ha zerrado?
Sime_ Que llama Vsted zerrar, ni aun entornado:
Ve Vsted estotras dos?
Jacob_ Son nuebezillas?
Sime_ Manteniendolas vienen con Vcarillas:
Ves aquesta, mujer, pues no la trueco
por ti, porque es mejor:
Zelfo_ Buen enbeleco!
porque es mejor?
Sime_ Porque en Enojos malos,
mas Vespero que tu, tiene a los Palos;
anda, si só, la dizen; y Se para
al harre; es como tu:
Zelfo_ Porque Conpara,
amí esta bestia, diga, y hara Pazes?
Sime_ Porque todo al rebes, lo entiendes, y hazes:

Ayuntamiento de Madrid

Jacob – Zielos, que es lo que veo!
Rub – Pues porque tu deseo
Señor al Ir se anime;
Saber=
Jacob – Que, ay más que sepa?
Rub – Mas:
Jacob – pues dime,
falta más que saber, quando Contento,
se que volbeis con tanto Valimento?
Rube – Sí Señor:
Jacob – Qué será?
Rube – Nuebas felizes,
de tu hijo Joseph:
Jacob – hombre, que dizes?
Rub – lo que es fijo:
Jacob – Yo estoy Insensibo.
pues no es muerto Joseph?
Rub – no, que está vibo:
Zefo – habrá quien al oir esto, no salga
de Juizio?
Jacob – Conque vibe? Dios me valga!
Dina – Di, como, hermano, a nuestra duda absorta!
Rub – Oid en brebes vozes, quanto Inporta:
de Faraón, Joseph mi hermano, alcanza
Poder, Dominio, onór, Mando, y Pribanza,
tanto que en su distrito,

Ayuntamiento de Madrid

Segundo Rey le adora todo egipto:
a este le hablamos siempre, sin que diera
~~para~~ nunca Jamás, Indizio de quien era,
pero despues de acasos pesarosos,
para nosotros, y para él gozosos,
despues que Alarde haziendo en sus agrados,
a su mesa nos tubo Conbidados,
y despues que con llanto y regozijo,
declararsenos quiso; así nos dijo:
la miseria en Canaan, no halla Mudanza,
la abundanzia de egipto, y mi Pribanza;
es buestra, de ~~Manera~~ Hermanos, sin que lo dude
a mi Padre ~~a hazil~~ decid, ~~la~~ su Casa, ~~a egipto~~ a Egipto, mude,
con familias y Ganados,
y no temais con migo adbersos hados,
que aunque Zinco años veran
a estos Seguidos, que hambre manifiestan;
ia acá (Gloria al Señor) mi vigilanzia
aun para algunos más, logra abundanzia
de quanto conduzir cabe a Sustento,
conque sufriendo allá mal tan violento;
bien será todos vengan,
donde a mi vista, en mi, un esclabo tengan.
a Partir fuimos, quando
El Rey Faraón, de su Grandeza vsando,

Ayuntamiento de Madrid

al Rey, que de Joseph hermanos somos,
(lo dijeron quizá sus mayordomos)
confirma, y aun repite esta demanda,
y con nosotros, los Presentes manda:

Judá – Y así, Señor, pues toda Palestina,
por la esterilidad, llora su Ruina =

Lebí – Y así, Señor, si aquí morir nos vemos,
~~tanta~~ tanta dicha, en Ir, nos prometemos =

Zebu – Y así, Señor, pues veis que pesar tanto,
por mi hermano, nos quita, el Zielo Santo =

todos – Vamos a Egipto, pues, que de este modo
todo será Plazer, Contento todo:

Sime – Bien dizen, ya, que aquí no ai que comamos:

Dina – Su persuazion apruebo:

Zelfo – Vamos:

todos – Vamos:

Jacob – Pues siendo aqueso zierto,
y a ese fin, Inclinados os adbierto;
y a, a seguiros no habrá que dificulte,
como a mi Dios, primero le consulte,
y pues que ya la ~~Noche~~ en Sonbras viene,
aquí ya, qué os detiene,
quando el Cuidado de esos que han venido,
como buestro descanso ~~prebenido~~ apetesido,
os llama en Casa? id, que ya siguiendo
buestros Pasos voy Yo:

Sime – Vamos Corriendo:

Silbo

(Musica)

Ayuntamiento de Madrid

las? — Vamos hermanos:
todos — todos os Seguimos,
Vamos con la dicha que trajimos: — Vanse
Jacob — Quando sea esta verdad, de mi Creida;
Dios de mi Padre Isac, y tambien mio,
mi Veliʃiosa fee tu auxilio pida,
porque no tengo aliento, animo, y brio,
a dejar esta tierra, prometida
a mis Padres; ya Espiro ia desconfio;
y pues neutral mi duda ya os Inbocal,
luzes me dad, de buestra Santa boca. |

mas que zeleste armonia (preludio)
en la Region vaga asiste,
que negandose a la vista,
al oido se permite,
el qual los azentos oye,
y las frases no distingue. (Silbo)

Con el duo vaja la tramoya de tres Anjeles, y el de enmedio es Sn Migl, sentado; y sube en elebazion Jacob de rodillas =

| al abiso se abre el peñasco, y se be la Glorieta con los tres Angeles = |

Cta 1° — Jacob, Camina:
2° — Jacob prosigue:
1° — Que Dios te anpara:
2° — Que Dios te asiste:
los 2 — Para que halle en espiro tu vida,

Ayuntamiento de Madrid

descanso dichoso,
y la Muerte felize:

Sn Migl — Jacob Jacob:

Jacob — Vedme aquí,
Señor Divino, e Infalible;
buestro prezepto aguardando,
para quedarme o partirme:

Migl — El fortissimo Dios Soy,
de tu Padre, y a dezirte
Vengo, no temas Passar
a Egipto, no desconfies;
Yo, Contigo Passaré,
y allí haré se multiplique
tu deszendenzia, la qual
a su tiempo pondré libre,
en aquesta prometida
tierra que dise; no Ebites
Verle, y Vibir con Joseph,
y que en tus Mortales fines,
Sus manos Zierren tus ojos;
y pues ya mi Orden Oiste,
muestra tu fee como siempre;
obediente, Muda, y firme:

Jacob — Siempre, Señor, buestra Santa
Voluntad, el Alma Sigue!
Y pues conmigo Sereis;

Ayuntamiento de Madrid

Ya ningun temor me aflije:

Mig. – Queda en Paz:

Jacob – Quien, consiguio,
maravillas tan Sublimes!

Mig. – Y la Armonia respira=,

Jacob – q̃ a obedezer me anime=

Duo 1.º – Jacob Camina &ª (Bajan las Cortinas

Con el Duo Sube la tramoia, pasa la Elebazion, y Mudase el teatro en Salon; y Salen Faraon Reina, Joseph, Asenet, y Clef.º=

2 Voz – Faraon Viva, y Joseph,
Viban por Siglos eternos:

Fara – de tan feliz posesion,
como en dulze lazo estrecho
entranbos gozais ufanos;
parabienes de mi afecto,
admitid:

Rein – Y en olocausto
dela Deidad de Himeneo;
Peregrinamente enzendida
su Antorcha os alunbre, haziendo
buestra Dicha no se apague,
apesar de Enbidia y tiempo:

Asenet – Solo a fineza tan Grande=

Josep – Solo a fabor tan Supremo=

Ayuntamiento de Madrid

Asen – Como por Dos logra el Alma =
Jose – Como por Dos ~~logra~~ lora el Pecho =
Asen – En mi, y en mi Esposo miro =
Jose – En mi y en mi Esposa Veo;
cabe Igual Correspondenzia,
Si es que humilde debe serlo,
la que rendida os tributa,
un fiño agradezimiento:
Asen – Puede recompensa hallar,
Si se admiten los deseos,
en la que Indigna os Consagra,
Sus rebezentes afectos:
los dos – Y por ambos, elocuente,
se esplique nuestro Silenzio:
Farao – O, que vano està mi gusto,
de tan azertado Empleo!
Jose – Mejor Yo lo debo estar,
pues amàs de que mi Anhelo,
Sirbiò a buestra Majestad,
y poseo como dueño,
de Asenèt la blanca mano;
mi Ventura lisonjeo,
dulzemente por mi bien,
pues en su beldad Contemplo,
un Cariño sin lisonja;

Ayuntamiento de Madrid

Vn afecto verdadero,
una onestidad Cumplida,
una virtud con aumento,
y vna perfecta hermosura,
porcuio dichoso empleo,
nuebas grazias os dedico.
Pero solo a Vos, Inmenso --- Llorande
Dios de Abrahan, Dios de Ysac,
y Dios de Jacob, las debo.
Sea enla tierra bendito,
tu nombre, como en el Zielo:
Asen- Si en mi Esposo Joseph, oygo
fabores tan lisonjeros;
desu merito, què debe
mi ruda voz dezir, viendo
su Gala, su discrezion,
su Cordura, y su modesto
obrâr, sobre cuyas Prendas
(que hazen amado aun sujeto)
Justo te apellidan todos?
nada, pues Don tan Supremo,
aprezio mas que la dicha
desu Soberano Puesto:
Rein- Anbos estais de finezas:

los 2 - dezid de Merezimientos:
Fara - De oirlos me Solemnizo:
Rein - Yo tambien me lisonjeo:
Fara - Mas pasando a otro discurso,
(que para ti no es de menos
regozijo) que has Sabido
de tu Padre, y de tus Deudos?
nos admiten las Promesas?
Josep - Si Señor, y que ya presto
llegaràn, porque aun hermano
que se adelantó; le debo
esta nueba; mas Señor,
aunque por ultimo premio
de mis serbizios, a Egipto
quieres a todos traerlos;
he adbertido que en la Corte,
humildes Pastores siendo,
no es su mansion combeniente;
que os pareze Señor?
Fara - A eso,
tu à ti mismo te responde,
que solo a tu gusto atento,
esta fineza executo;
dispon lo que quieras; dueño
de mi basto Inperio eres,

Ayuntamiento de Madrid

Y otro yo en todos mis Reynos;
tuyas; sus Probinzias son,
y estados: { 4 taburetes

Jose – En uno de ellos
estarán:

Fara – Sea el Mejor:

Jose – Rameses será:

Fara – Combengo;
y pues segun la Armonía
(pasado yà el Casamiento)
el Curso delos festibos
días, no acabó; contentos
os aplaudan, yà mi Vista
Saraos hagan y festejos,
aumentando estas Delizias:

Jose – Leyes son buestros Prezeptos;
hazed Clefo, que el Sarao
salga aesta Sala:

Clefo – Obedezco: .... Vase

Fara – Pues yà ocupamos las Sillas,
Vien podreis tomar asientos:

S.e Clefo – Yà entran todos Gran Señor,
Y bàn aocupár sus Puestos: { Salen todos con hachas

Ayuntamiento de Madrid

Zara- Galanes son:
Vein- Son Airosos:
Asen- Empezad:
Jose- Siga el obsequio:

Danzan el Minue; quatro Damas y quatro Galanes, con hachas

Minue- Si es Sol Asenet,
Joseph es Luzero,
en dulze himeneo
los una Amor, ya
aumenten sus rayos
al Mundo de Luzes,
que eternas alunbren
con felizidad:
Zara- El Conzepto tiene Chiste:
Vein- Y por Luzes, luzimiento:
Asen- Así obscuro no estará:
Jose- Gallardia es del Ingenio:
Zara- Mucho me he olgado de oirle:
Vein- Yo, de ver los mobimientos:
Jose- Pues si es buestro agrado, ola
buelba el Sarao de nuebo:-

Cⁿtan - - - Si es Sol Asener
Joseph si es Luzero - - - - se Corra

Sᵉ Putifᴿ - - Albrizias Señor, que aora
tu Padre, hermanos, y deudos;
llegan a Palazio

Jose - Que oygo!
ay Corazon! pues id luego
y a mi Cuarto Conduzidlos:

Fara - no, para que? que entren presto
dezid:

Jose - Advertid Señor =

Fara - Que ay que advierta?

Jose - Son Groseros
Pastores; su Rustiquez
no profane =

Phar - Mi Respeto
lo permite:

Rein - Feliz Prueba!

Jose - Dadme el Parabien contento:

Asen - Dichas, disculpad mi gozo:

Sale Putifar con los hermanos y Selfora

Ayuntamiento de Madrid

todo – Hermano?
Jose – Hermanos; mi Pecho Lquiere abrazarlos
os reziba; mas mi Padre?
Dº Jacob – dejad que ~~yo sea~~ llegue el Primero.
adonde está mi Joseph?
Hijo de mi Alma! Labrazale
Jose – Atu Cuello,
preso con dulzes abrazos,
y en gozoso llanto enbuelto:
Jacob – mis ojos responden: hijo
es posible que te veo?
Fara – Que Plazer!
Rein – Que regozijo!
Rube – Ya, tu gusto obedezemos.
Sime – Ya todos hemos venido:
Dina – Que Marmol duro, que Azero,
bastará a terneza Igual!
Jacob – Quanto te he llorado muerto!
Jose – Benjamin?
Jaco – Antes Soy Yo,
buelbeme a Abrazar de Nuebo:
Jose – Padre, ved que están presentes
Sus Altezas

Ayuntamiento de Madrid

Jacob - El Consuelo
de hallar un hijo perdido,
me negó Señor excelso,
para que antes no llegara,
humilde, Leal, y Atento,
aquí enjugasen mis Canas,
de buestras Plantas el Viejo,
que les prestan los Raudales,
de las lagrimas que vierto:
Fara - Alza Jacob a mis brazos:
Jacob - Señor, fabor tan Supremo
a un gusano humilde? En Vos
la Vendizion de mi Inmenso
Señor Dios; venga: Vendizelo
Ven - Gran día!
Rub - Que fortuna!
Din - Que Contento!
Jose - Que Ventura!
Fara - Que Alegría!
Jaco - hijo, no dirás que es esto
que te Suzede, y me pasa
que estoy absorto y Suspenso:

Ayuntamiento de Madrid

Josep — esto es, haber Padre mío,
sus Infalibles decretos,
el Zielo cumplido en mí;
por mi Inozenzia volbiendo:
dígalo, querer matarme;
quienes despues me vendieron:
ser esclabo, y Calumniado
de un deshonor; verme preso;
librarme el Rey; escucharme;
dar Credito a mis Azentos;
Elebarme a ser su Igual;
dueño hazerme de su Imperio;
adorarme mis hermanos;
gozar el objeto vello
de Asenet mi dulze esposa;
y en fin, dígalo el traeros
tan Inopinadamente
a mi vista, donde el tiempo
acredite, que verdades,
fueron de Joseph los sueños;
y pues lo que está prebisto,
y pues lo que está dispuesto,
por alta Superior mano,

Ayuntamiento de Madrid

ha de Conseguir su efecto
por mas que Contrario Impulso,
se balga de humanos medios;
todos con la boluntad
Dibina, nos Conformemos,
todos a Dios demos Grazias,
alabemos sus misterios,
su Probidenzia aplaudamos,
su Deidad glorifiquemos,
sus obras, y sus palabras,
sus Prodisios, y Portentos,
pues por ser solo quien es,
Santo Santo Santo; ha hecho
en mi bida, por su gloria,
el mas feliz Cambeo:
Vein_ Joseph, nuestro amparo ha sido:
Fara_ Joseph, alma es de mi Imperio:
Rub_ Por el, de bida gozamos:
Asen_ Por el, dichosa me beo:
Vib_ Por el, este bien tubimos:
Sime_ Por el, fui un año preso:
Jacob_ I por el, quanto, mis ojos

Ayuntamiento de Madrid

=lloraron, el Creerle Muerto;
pero ya al Verle, dichoso
en Plazer, el Pesar, trueco:

Venª — Conque sabiendo tal dicha=
Fara — Itambién quanto le debo=
Rubª — Que Salbadór nuestro es=
Asen — Que es mi Esposo, Justo y bueno=
Vib — Que perdona nuestra Enbidia=
Din — Que Amante hermano, le vemos=
Jaco — Que yo deel, no he de apartarme=
Jose — Ique Soy Yo, esclabo buestro=
todˢ — IAqui la Comedia acaba,
de quien el Asunto Tierno,
fue, los Sueños de Joseph,
Y el Amãs feliz Cautiberio

Fin

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid